SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

dialuna 14 Mei, 2007 - Edicion 2 Vol. 493 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com

Afl. 1.50



Noord Opening Soon!!!
Sta. Cruz 585-7272

Special offer pa tempo limita cuminzado AWE!

AIR SUPPLY -
Afl. 45.00

General ticket @ Papa John's Pizza
Vip ticket @ Top 95 fm 1.00pm - 8.00 pm





Diasabra mainta tempran:

Polis y fiscal a bolbe ristra cas di Kalpoe

A detene e dos rumannan durante investigacion na cas

Caso di importacion 500 kilo di droga ta sigui awe merdia



GRUPO DI HOBEN CONDENA PA ATRACO RIBA WAN BOY









SETAR ta introduci Softfone Servicionan VoIP pa su clientenan cu kier spaar riba yamada



GRUPO DI HOBEN CONDENA PA ATRACO RIBA WAN BOY



STA. CRUZ – Corte a duna un les na un grupo di hoben cu tabata envolvi den un caso di atraco. A mustra nan e castigo cu mester pone riba nan, nan mester pensa bon prome cu nan haci algo similar. Esnan envolvi den e caso di atrco riba e supermercado Wan Boy (den vecindario di Savaneta) tabata: Shahim Kamil Felten, Kiomy Stuart Ridderstap, Jaisley Boekhoudt, Alexis Garcia Diaz y Dennis Webb, di cual e dos ultimonan menciona ta ser considera esnan cu a planea e atraco. Den e caso di e dos lidernan, huez a bisa Webb cu loke nan a haci ta un acto di violencia y serio, cual ta causa consecuencia psychico largo pa e victimanan. Pero e ta causa tambe mas sentimento di miedo den comunidad. Pesey Corte ta sali for di e punto di bista cu mester impone un castigo relativamente pisa, ya cu de lo contrario no ta duna importancia na e hecho cometi.

Pero pa Webb tambe a hunga un rol cu durante tratamento di e caso el'a demostra di a arepenti y kier drecha su bida. Ya caba na 2003 el'a wordo condena pa algo similar. Huez a bisa cu el'a coopera durante e proceso, su actuacion tabata sincero cu e kier cambia su bida. Rapport di Reclassering tambe ta bisa cu e kier cambia su bida y pesey lo ta deseabel y consehabel pa yud'e rehabilita. Den e caso di e otro lider Alexander Garcia Diaz, e ta nenga di a participa na e atraco. Pero den Corte durante tratamento a confront'e cu tur e pruebanan cu tin contra dje y caminda ta mustra cu no tin duda cu e hunto cu Boekhoudt y Webb a ehecuta e atraco. Den e caso di Ridderstap, a laga otro haci e trabao sushi p'e, segun huez, pasobra e no tabata por a core door di un lesion na su pia. Garcia Diaz ya caba na Maart di 2006 a keda condena pa un hecho similar. Pesey su edad hoben lo no hunga rol na momento di dun'e un castigo. Den e caso di Felten Huez ta kere cu, contrario na Fiscal, ta den e auto el'a bin haya sa kico e grupo tabata tin planea di haci. Y e ta basa su mes riba e declaracion constante di Webb yRiddderstap, kendenan a bisa cu ta te laat Felten a wordo confronta cu e atraco. Prome cu esey no a papia cune di e plan.Y berdad si e tabata coriendo auto, e no por a mira ora cu e arma a wordo pasa di un man pa otro. Ta solamente Boekhoudt ta bisa cu e acusado Felten a coopera voluntariamente.

Pues pa corte e prome acusacion contra dje no ta proba pero si esun di complice den e atraco. E ta basa su mes riba esaki pasobra el'a baha nan y a bolbe pa busca nan. El'a mira tur e articulonan cu ta ser usa pa comete un delito



(muts, pistool, etc). y toch a bay cu nan for di e sitio. Y despues el'a ricibi treat cu placa procedente di e atraco. Esaki no ta actitud di un persona cu a wordo sorprendi di un atraco cu a caba di wordo cometi. Huez a lametna cu no a traha un rapport den su caso pasobra e tin algo den dje cu ta haci cu facilmente e ta cay den gara di otro pa comete delito. Despues di a lesa tur e hustificacionnan pa condena e hobennan, Huez a condena e hobennan na e siguiente castigo: Dennis Webb, 2 aña y mey; Alexis Garcia Diaz, 2 aña; Kiomy Ridderstap, 20 luna; Jaisley Boekhoudt, 18 luna y Shahim Felten a haya 300 dia di cual 144 dia ta condicional, 2 aña di prueba y e mester bay bao guia di reclassering.





Olimpiada escolar ta cera na grandi cu

Joey Montana cu un show di reggaeton for di Panama

Diasabra awor 19 di Mei na Compleho Guillermo P. Trinidad

STA. CRUZ – Ministerio di Cultura y Deporte den cuadro pa stimula deporte bao nos hubentud, ya pa algun aña caba ta organizando e popular competencia escolar di Olimpiada Escolar Betico Croes.

Tur school na Aruba ta participa cu varios deporte pa mira cual school ta sali campeon. Como gradicimento pa tur nos hobennan cu a participa como tambe nan mayornan, Comision Olimpiada Escolar a dicidi e aña aki pa trece un show di reggaeton for di Panama pa asina haci e clausura di e competencia mas atractiva. Esaki ta programa cu lo tuma lugar diasabra 19 di Mei proximo den Compleho G.P. Trinidad. E atardi ta programa pa cuminza for di 5'or te cu 9'or di anochi. Un invitacion ta bay na tur hoben di Aruba como tambe nan mayornan pa asisti na e grandioso ciere aki y disfruta di Joey Montana, un reggaetonero di Panama cu ta bin duna un show espectacular!

Ariba e foto aki por aprecia: Joey Montana



Minister Presidente, sr. Nel Oduber:

Aruba tin un gobierno autentico y legitimo eligi den eleccion te 2009!

STA. CRUZ -- Sr. Oduber ta haya cu eticamente den un constelacion di tres partner bo tin cu respeta otro. Aruba tin su gobierno autentico y legitimo cu a wordo eligi den un eleccion te 2009 y Hulanda sa esey. Sr. Oduber ta bisa si cu e no tin problema si cualkier partido politico kier bay papia cu cualkier partido politico na Hulanda of hasta cu comision permanente di Tweede Kamer. Esey ta nan bon derecho y esaki no ta nos responsabilidad.

E ta bira si nos responsabilidad ora cu un lider politico a bisa cu el'a papia cu Balkenende, Hirsch Balin, Marsien Verhage y Minister di Salubridad Publico y ta puntra si e hendenan ey no tin nada di haci. Pasobra e team di domino di Sportboys tambe ta bayendo Hulanda y a puntra Minister President si e por regla pa conversacion cu Gobernantenan Hulandes, ta e ridiculez aki nos ta pasando aden den Reino Hulandes. Minister President kier meen cu esaki ta un strategia. Na 1993 señor Balin a yam'e na telefoon si nan por papia pasobra Tweede Kamer no kier cambia Statuut pa saca fecha di independencia si nan no mester firma un protocol y invita lider di oposicion. E mesun wega ta wordo hunga bao capa di e situacion financiero.

Pa gobierno ta un situacion straño den Reino Hulandes, unda gobierno Hulandes ta deal cu oposicion y si nan kier usa nan como bode of postduif e no tin ningun problema. Gobierno di Aruba ta deal cu Gobierno Hulandes y den pasado nan a bisa cu nan ta tende cualkier grupo pero nan ta deal cu e gobierno di e pais. Sr. Oduber ta haya straño e topiconan cu a ser discuti cu e gobierno Hulandes.



Ta mescos si mañan sr. Marijnse, lider di oposicion, e persona cu a crece mas den voto na Hulanda bin Aruba y bin reuni cu sr. Oduber y cu e no ta di acuerdo cu cierto cosnan na Hulanda, por ehempel cu cierto introduccion di un belasting na Hulanda of e no ta di acuerdo cu democracia na Hulanda ta funciona of cu e no ta di acuerdo riba e maneho di sr. Zalm y awor Brussel ta reclama cu e situacion financiero di Hulanda no ta manera cu a predica y e situacion ta hopi delicado pasobra nan no ta cumpli cu e normanan Europeo. Sr. Nel Oduber ta manda un carta pa Balkendende pa pidi'e cuenta.

Unda minister president kier bay ta cu el'a haya un carta di Staatssecretaris. Un staats- secretaris no ta bay duna cuenta ni na Parlamento Hulandes; ta e minister ta responsabel p'e. Minister President no por comprende con un staatssecretaris kier manda un carta anto riba BBO. Belasting ta algo autonomo den Reino Hulandes, Sr. Oduber no tin cuenta di duna Hulanda, ni ningun hende con nos sistema di belasting ta. Sr. Oduber ta deal solamente cu Balkenende y si e señor aki kier manda un carta, mand'e via Balkenende.

INFINITY SPORTSHOP
For all your sporting needs
fun miles
Pronto cu
Batting Cage
588-0579
Infinity
Piedra Plat
Bright Bakery
Piedra Plat 11A (net dilanti di Bright Bakery

BEST DEAL
Tel: 582-7100
[Pariba di Aruba Bank, Paradera]
BEST SHOPPING DEAL
Turibana Plaza Noord
Tel: 586-5455
372
STICKER BOOK
Afls.3,95=

Inspeccion cu a tuma lugar na residencia di famia Kalpoe ta bolbe lanta preguntanan contraversial

STA. CRUZ -- Diasabra mainta 6:40 a tuma lugar un inspeccion na residencia di famia Kalpoe relaciona cu e caso di Natalee Holloway. Believe it or not, atrobe e scenario aki a lanta varios pregunta cu ta bolbe bay den e direccion cu tin discriminacion y of cierto hendenan ta wordo previlegia pa loke ta trata e investigacion of na e forma cu esaki ta sosode. Algun siman pasa e mesun tipo di inspeccion aki a tuma lugar na e cas di famia Van Der Sloot y aki por mira cu e autoridadnan a yega rustig y pa colmo den oranan prome cu merdia. Nada particular a tuma lugar, pero si por a nota algun ehecutivo di KPLD y KPA ta cana busca cu cacho y trahenan special pa investigacionan forensico. Na e sitio, esta na e cas di famia Van Der Sloot na dado momento hasta schaaltjes di snacks y pasa boca a sali for di e vehiculonan den cual a transporta cierto equiponan. Miembronan di e team tabata come y bebe nan refresco den areanan cu lo por tabata importante pa e investigacion.

Cu otro palabra un comedia total sin nunca mas a tende algo. Diasabra marduga autoridadnan a reuni y a dicidi cu lo bay e cas di famia Kalpoe pa 6:40. Den un forma masha tactico a laga e mayornan sali bai trabao pa despues yega na e cas y cuminza bati na e porta di dilanti como sifuera cu ta mundo ta bay caba. Mientras rond di e cas ya e miembronan di KPLD tabata cana rond ta mira kico tin. Na momento cu e rumanan a aparece na e porta a cuminza un discusion unda hasta por a mira ehecutivonan di recherche local ta punta dede y lanta man pa un di e rumannan pa despues bay over na boei tur dos y hiba nan warda.

E proceso aki ta uno cuestionanabel y vooral awor cu Ministerio Publico ta manda un relato caminda nan mes ta mustra e diferencia entre un 'huiszoeking' y un 'schouwing'. Esaki ta nos punto cu nos ta cuestiona cierto cosnan cu segun nos no ta na su lugar. Si den e comunicado di O.M. ta papia di un 'huiszoeking' cu e meta ta pa aresta un sosopechoso of busca posibel evidencianan relaciona cu e caso, pakico Huez –Comisario nunca a duna aprobacion pa haci un huiszoeking den e cas di Paulus Van Der Sloot si e la wordo arresta den e caso aki? Dicon pa e rumannan Kalpoe si Huez-Comisario laga haci un huiszoeking?

Dicon awor cu KPLD a yega Aruba, si nan ta haña un o.k. pa un inspeccion den e cas di Paulus van Der Sloot mientras cu tempo cu e autoridadnan local a pidi nan no a haya? Tin algo cu no ta bon, pasobra di berdad ningun hende ta di e bobo ey pa no comprende 'what is going on'. Cu mester sigui haci investigacionan pa por resolve e caso ta berdad, pero no tin pakico bin cu KPLD pa recore e mesun areanan cu ya a keda investiga pa esnan local y hasta teamnan Americano.

Si ta bin pa busca evidencia anto mester cuminza busca den otro direccion. Mester cuminza explora tur otro posibel scenario, follow up riba cierto speculacion y of informenan. No bin Aruba pa 'een dagje uit' y molestia hende! Nos ta para ariba cu e caso di Nathalee Holloway ta blunder total desde su inicio y ni maske cu nan trece henter e ehercito Hulandes cu nan expertonan forensico, e caso aki lo no haya un solucion. Cada biaha cu nan haci algo den e direccion di reviva e caso ta daño so nan ta causa na e isla di Aruba via di medionan Americano. Ta na su lugar cu envez O.M. manda un comunicado cu ta mustra e diferencia entre 'huiszoeking y schouwing' pa bin cu algo mas concreto y al caso. Splica kico a pasa di berdad na e dos residencianan aki y splica pakico te awe Huez – Comisario a nenga e huiszoeking den cas di Paulus Van Der Sloot. Cualkier hende por drenta un boekhandel y cumpra un boeki di Strafvordering y lesa y si encaso e no por comprende, e ta subi webside y e lo haya mas informacion cu tur su bijkomende bijlage.



Post Office Box 2150 • San Nicolas, Aruba • Telephone 011.297.589.4500 • Facsimile 011.297.589.4302

The Valero Aruba Refinery is pleased to announce an open position in the Projects Department for a:

Mechanical Engineer

Position Summary:

Provides or coordinates mechanical engineering services for engineering projects to ensure that the mechanical/piping portions of projects are on schedule and under budget.

- Provide design work and supervisor to see that the engineering work assignments are completed accurately and efficiently.
- Responsible for mechanical engineering activities at the refinery including projects and contract electrical engineering.
- Responsible for engineer duties on capital projects that are primarily mechanical in nature, including equipment and material purchasing, equipment inspection, construction support and project commissioning assistance.
- Prepare accurate mechanical specifications from process specifications.
- Monitor contractor activity for progress and quality on engineering and construction projects.
- Consult with other departments on mechanical engineering problems.
- Provide preliminary design work necessary for estimates used in the preparation of AFE's.
- Immediate documentation of critical material or schedule decisions, by memo and/or meeting.
- Updates and maintains work list status information and schedule on assigned engineering work.
- Reviews major equipment bid tabs and bid conditioning. Participates in bid conditioning as required.
- Valero contact for approval of items where bids can not meet specifications.
- Review and approve for construction, all mechanical and piping design drawings.
- Review closely engineering on all major equipment such as pumps, vessels and heat exchangers.
- Participate in vendor drawing review cycle for major equipment.

Education/Experience Requirements:

- Bachelor of Science in Mechanical Engineering required.
- A minimum of three years related mechanical engineering experience required. Refinery experience preferred.
- Must be experienced in large project execution both engineering and field construction.
- Must have a working knowledge of the ASME and ANSI codes and CaeserII.
- Must be capable of communicating effectively with engineering contractors, construction contractors, operations and maintenance personnel, and equipment and material suppliers.

CANDIDATES WITH GREATER QUALIFICATIONS MAY BE CONSIDERED FOR A HIGHER LEVEL POSITION.

Interested candidates should submit a resume and letter of interest to Valero's Human Resources Office, attention Cheryl Britten, by Friday, May 25, 2007. Candidates may also email there resume and letter of interest to: cheryl.britten@valero.com.

SETAR ta introduci Softfone Servicionan VoIP pa su clientenan cu kier spaar riba yamada

STA. CRUZ -- Entrante dia 14 di Mei 2007 SETAR ta introduci e servicio di Softfone: Servicionan VoIP di SETAR. Servicionan VoIP di SETAR ta duna bo e flexibilidad pa haci yamadanan di cualkier caminda na mundo cu tin conexion di velocidad halto di internet.

E servicio aki ta permitibo controla bo gastonan di yamadanan internacional, mientras bo ta haci yamadanan internacional na un prijs hopi atractivo. Un di e ventahanan ta cu bo por waak bo yamadanan online y ademas di esaki e minuutnan cu bo no usa den e luna na yamada, ta pasa den forma di roll-over pa e siguiente luna.

Cuanto esaki ta bay costa un cliente?

Lo tin 3 pakete cu SETAR ta bay ofrece.

1. E pakete di Awg.39,- (100 min) Softfone Basic :E pakete aki ta pa yamada pa telefoon fiho pa e siguiente paisnan Colombia, Venezuela, Merca, Hulanda, Antiyas y Santo Domingo.
2. E pakete di Awg.49,- (100 min) Softfone Extra: E pakete aki ta inclui yamada pa telefoon fiho y telefoon celular pa e siguiente paisnan Colombia, Venezuela, Merca, Hulanda, Antiyas y Santo Domingo.
3. E pakete di Afl.59,- (100 min) SoftfoneAll-In: E pakete aki ta inclui yamada pa telefoon fiho y mobil tur caminda (cu excepcion di Cuba y yamada pa Satellite)

Pa otro prijsnan y tarifanan pafor di e minuutnan inclui por check e website www.setarsoftfone.aw

Ken por abona riba Softfone? Tur cliente di SETAR cu tin e servicio di DSL por abona riba e servicio di Softfone, debi cu e ta wordo considera como un servicio cu ta bin acerca di DSL, esta un add-on di DSL pero mas tanto e ta pa personanan cu kier controla nan gastonan di yamada International.

Kico mester haci pa por haya Softfone? Clientenan cu ta desea e servicio di Softfone por aplica pa esaki na tur Teleshops pa haya e servicio di Softfone. Simplemente mester pidi pa un Sipura box cu mester pone traha na bo cas hunto cu e DSL modem of por pidi pa cumpra e X-Pro software cu por instala riba bo laptop y asina bo por viaha cu e servicio aki tambe.

Oferta Special di Introduccion di Softfone.: Setar ta ofrece 2 opcion pa uso di softone:

1. Sipura Box cu ta e telefoon regular analog (cu ta permiti bo di haci y ricibi yamada sin sende bo computer)
2. SETAR X-Pro cu ta un software cu tin di instala riba bo computer. Pa por haci y ricibi yamadanan; bo computer of laptop mester wordo sendi (Bo por haci yamada for di cualkier caminda di mundo haciendo uso di e Internet di velocidad halto).

Como oferta special di introduccion di e servicio di Softfone SETAR ta bay ofrece e equipo di Softfone completamente gratis tanten tin den stock pa un temporada limita (te cu dia 14 di Augustus 2007). Esaki ta nifica cu bo ta ricibi un Sipura Box of un SETAR X-PRO software completamente gratis, na momento cu bo bay aplica pa abona riba e servicio di Softfone.

Despues di e fecha menciona, e clientenan lo mester paga e prijs di esakinan. E prijs di un Sipura Box ta Awg. 99,00 y ta un biaha so mester paga esaki. E prijs di un SETAR X-PRO software ta Awg. 39,00 y ta un solo biaha mester paga esaki. Y si bo ta cumpra tur dos, e prijs ta bira: Awg. 129,00 (un biaha so). Si e clientenan ta desea numbernan adicional di Softfone, esaki ta posibel tambe .

Pa informacion bishita nos website na www.setarsoftfone.aw



RUFUS HOLDING N.V.

Group of companies

is currently looking for a

System Support Technician

Requirements:

- MBO Computerkunde, MCSA or equivalent education.
- Either of the above mentioned educational programs, complemented with:
- Courses, seminars and workshops of general topics in information technology
- Courses, seminars and workshops directed on product knowledge
- Experience with Accounting Packages; AccPac is a plus
- Knowledge and experience with Microsoft Server 2003 & Windows XP pro
- Knowledge and experience with Ethernet LAN technology
- Knowledge and experience of data cabling infrastructures
- Extensive experience with PC Hardware and PC System Software
- The ability to perform any Hardware/OS installation and trouble shooting
- Service minded

We offer:

- A competitive salary structure, based on education and experience
- A pleasant working environment
- Opportunity to grow in a professional group of company

Candidates should send a written or digital application with their Curriculum Vitae to the attention of Mr. Enrique de Cuba at L.G. Smith Blvd. 128 Oranjestad, Aruba or to ecuba@rufusholding.com

PA TUR SERVICIO
di truck, backhoe, bobcat,
santo, piedra, yama
Roland Werleman na cel: 5948383.

Sra. Ruth Tromp di FADA:

Ultimo añanan extasy a haci su entrada na Aruba tambe for di Hulanda

STA. CRUZ -- Nos a conversa cu specialista di adiccion sra. Ruth Tromp unda el'a trece padilanti un preocupacion cu ta biba bao di nos hobennan, unda mamanan ta hopi preocupa cu e situacion di Extasy aki na Aruba bao di nos hobennan.

Sra. Tromp ta splica cu den e ultimo añanan droganan sintetico a haci nan entrada na Aruba. Droganan sintetico ta droganan traha di productonan sintetico artificial na forma di pildora, capsula of likido pero cu ta haci daño tambe mescos cu cualkier droga original di productonan natural. E problema cu Extasy tin, ta cu e hobennan ta kere cu e ta un pildora y cu no ta haci daño of e ta un remedi. Extasy ta un droga cu un 15 pa 20 aña pasa a haci su entrada caba na Hulanda cual ta e productor mayor mundialmente unda cu di e tempo ey a premira problemanan di e droganan sintetico.

Sra. Tromp ta splica cu Extasy ta un stimulante (oppepmiddel) pero cu ta traha tambe riba e cerebro cu ta cambia e conciencia. Extasy tin su efectonan negativo riba e salud humano y riba e cerebro di e hoben na unda ta demostra awor caba riba e investigacionnan cu e por causa depresividad hopi severo riba e hendenan cu ta usa extasy.

Quality Promotions ta invitabo pa:
UN ANOCHI ROMANTICO Y UNICO cu AIR SUPPLY.

Reservation: 7380101

Healthy Vacation CAMP
cu Manrique Capriles & Gourmet Cooking
Les di cushina cu Splenda • Les di Nutricion
Les di higiene personal • Aerobics • Les di Ikido
Speurtocht • Curso di CPR y mucho mas!

Entrega minimo dos producto aki bao menciona na Manrique Capriles y ricibi un coupon pa participa den e campaña pa gana un siman* den vakantie grandi completamente GRATIS

loke bo sembra awe, lo ta e fruto di mañan.

Splenda Johnson & Johnson
Ceres Neutrogena Stayfree Carefree

Cumpra bo productonan na bo Supermercado Local y cambia esakinan na Manrique Capriles pa bo coupon.

Sorteo lo tuma lugar
2 di Juli, 2007
na Manrique Carpriles

E camp lo ta pa muchanan entre 8-12 aña
Dialuna pa Diabierna
di 9.00 am – 2.00 pm

*Cuminsando 9 di Juli te cu 31 di Augustus, 2007.
Pa mas informacion jama libremente Manrique Capriles na 5834036.



Diasabra 2 di Juni na Aruba

Venta di ticket pa Air Supply ta cuminza awe!

Prijs di introduccion na Afl. 45.00 pa un tempo limita

STA. CRUZ – Algun dia pasa, Quality Promotions a anuncia oficialmente cu diasabra 2 di Juni nan ta presenta e concierto di Air Supply na Aruba. Air Supply ta un grupo bon conoci na Aruba cu varios hit grandi. Hitnan inolvidabel. Cancionnan di amor cu a pega duro den añanan 80. Hopi ainda no por kere cu Air Supply lo ta na Aruba, pero esaki ta confirma y ta un hecho. Air Supply no ta un banda barata. Nan prijs ta super eleva y como tal e prijs di ticketnan tambe. Sinembargo, teniendo na cuenta cu e situacion no ta mescos pa tur hende, Quality Promotions, despues di a considera varios aspecto a dicidi di lanza un campaña inicial pa un tempo limita. E ticketnan pa Air Supply pa un tempo limita!!!!! lo ta unicamente 45 florin, envez di 45 dollar. Manera tur hende por a tuma nota, e promocion ta indica cu e prijs ta 45 dollar. Sinembargo Quality Promotions a dicidi pa haci esaki 45 florin pa un tempo limita. Ora ta referi na un tempo limita, por bisa cu esaki por ta pa 1 dia, 2 dia of 3 dia. Pues ta tur esnan cu a pensa cu NO TA POSIBEL pa bay mira Air Supply debi na e prijs, ata aki e oportunidad unico pa PROBECHA di cumpra bo ticket na 45 florin. E ticketnan ta obtenibel na Papa John's Pizza na Sta. Cruz. Pa loke ta trata ticketnan VIP, mester bisa cu esaki tambe ta cuminza awe y ta obtenibel na studionan di Top 95 FM na Sta. Cruz. Tin un interes grandi pa e show aki y por pronostica un venta record den apenas algun dia. Pues tur esnan cu kier garantiza nan stoel, por pasa cumpra nan ticket na Top FM na Sta. Cruz tur dia for di 1'or te cu 8'or di anochi.





Pa aclarea rumornan cu ta circula:

SHOW DI AIR SUPPLY TA SIGUI Y AIR SUPPLY TA BIN CU SU BAND COMPLETO

Maneho nobo di Minister no ta aplicabel pa Air Supply

STA. CRUZ – Quality Promotions a haya un cantidad di telefon despues cu Minister Booshi Wever lo a anuncia un maneho nobo pa banda internacional. Tur hende tabata puntra si Air Supply tambe a keda cancela ya cu Minister a anuncia cu a cancela tur show na Aruba. Quality Promotions ta informa por medio di esaki cu su peticion pa Air Supply ta traha den spirito di e maneho bieu. E maneho bieu di Minister ta bisa cu ta habri e mercado unda cu si un promotor cumpli cu 10 punto di exigencia, e promotor lo por haci su show. E maneho bieu te hasta ta bisa e promotor cu bo mester bay firma un contract cu bo grupo y paga e grupo y DIMAS lo otorga un permiso. Tumando na cuenta e puntonan menciona, Quality Promotions ya ta full comprometi cu Air Supply como tambe a haci pagonan pa e show. Pesey mes, cualkier cambio di maneho di Minister, lo no tin efecto ariba e show di Air Supply. Minister mester duna un fase transitorio pa introduci su maneho nobo.

Pa loke ta trata un otro rumor cu a sali na un radio chikito di Playa, nan a insinua cu Air Supply lo bini Aruba cu solamente e dos cantantenan principal. ESAKI CATEGORICAMENTE NO TA BERDAD! Air Supply ta bini Aruba cu su banda completo cu 12 persona. Awe e venta di ticket ta cuminza y por cumpra ticket general na Papa John's Pizza na Sta. Cruz y tambe na otro outletnan di custumber cu lo wordo anuncia pronto. Pa ticket VIP, por cumpra esaki na Top 95 FM.
Air Supply, definitivamente un concierto cu abo no por perde!



Sr. Gerold Dompig:

E meta di e seminario ta pa train hendenan pa por actua rapido den tur sorto di situacion

Riba e ultimo dia a tuma lugar entrenamiento, di inteligencia pa un grupo selecta, cual tabata tin un bon resultado

STA. CRUZ -- E seminario riba terorismo a bay basta bon, cu un calidad halto na unda a participa basta hefe di trabao. A start e seminario riba dia 9 di Mei cu dos dia di simposio habri pa tur delegado. E siguiente dia tabata un dia extra pa 'law enforcement' so, cu ta pa polis, miembronan di Guarda Nos Costa y algun trahador di IASA. Riba e ultimo dia a tuma lugar entrenamento di inteligencia, riba con busca informacion ora cu tin un amenaza. Specialmente e grupo di polis a keda hopi contento cu e training, ya cu e polisnan ta custumbra di haya e training den otro forma. E set up di e training tabata cu e participantenan a ser parti den tres grupo chikito.

Dos di e gruponan mester a bay den mall pa nan por waak con nan por identifica hende cu nan por usa pa duna nan informacion si algo pasa. Na e otro banda tabata tin un grupo cu mester a planea pa haci algo malo den e mesun mall. E grupo aki su rol tabata pa cana rond pa waak, cu plannan menos bon, pa purba identifica si tin otro hende ta cana rond pa nan por haci algo malo den e mesun mall. Esey a bay basta bon. E participantenan tabata asombra. Den e tarea cu mester a haci e participantenan tabata usa camara. Cada biaha nan tabata haya otro instrruccion y informacion.

Den esaki e grupo di instructornan di Israel a guia pa mustra e participantenan den un forma hopi practico con por train pa por ta cla pa cualkier cos. E meta ta inteligencia; kier meen cu bo ta sigur y sa kico ta come y bebe den bo area. Esaki ta pa por ehempel e Polis di Bario of di Visibility Team, etc. E meta di e training tabata pa nos hendenan di law enforcement, polis, bombero y otro departamentonan conoce exactamente e 'demographic slicing'di e area. Es decir cu bo conoce e lugar tanto den dia, anochi y den marduga, pa bo por sa precisamente ora algo no ta cuadra. E proteccion ta hopi facil, según e sistema mustra, ta con bo ta proteha bo pais mihor, cu bo ta percura cu bo hendenan ta asina alerta cu nan ta waak e warning signs. Si na Aruba por logra esey, e ora nos ta canando den e pasonan di otro paisnan cu ta getrain. E trainingnan di e grupo di Israel aki ta tambe pa proteha schoolnan, universidadnan, etc. Esaki tin di haci cu tur sorto di cos, cu no ta terorismo so, sino tambe tur 'high crime disaster' manera ora un hende cuminza tira pa loco, cu ta algo cu no ta ser spera, cu bo por actua den un manera corecto.

E siguiente paso ta awor cu ta traha un schedule pa e trainingnan, cu e meta pa na September ta organiza un training tecnico pa e Arrestatie Team di Aruba, Antiyas y otro islanan cu ta interesa. Lo bin cu otro instructornan di e mesun instituto aki, cu ta bounding e trainingnan den situacionnan na aeropuerto manera problema cu avion di hostage taking, etc. E intencion ta pa train bo hendenan pa por actua den tur sorto di situacion, pa si algo pasa, pa por actua rapido.

Ta bon pa e Arrestatie Team di Aruba y Antiyas y otro paisnan siña con deal cu situacionnan asina. Na September lo pasa pa e fase operacional cu ta e parti tactico. Na November e schedule ta pa bin cu 'intelligence training' pa tur hende cu ta traha den departamento di inteligencia di polis . En principio 90 % di e trainingnan ta pa e law enforcement so.



AMERICAN AIRLINES

Ta buska un persona responsabel pa traha un trabow part-time cu ta ensera minimo 20 ora pa siman pero despues di dos luna di proeftijd e persona lo drenta vaste dienst como

Assistente Administrativo – Part Time

E person mester ta qualifica pa lo siguiente:

- **Mester por domina e siguiente idiomanan: Papiamento, Ingles, Spanjo y Hulandes.**
- **Educación minimo ta H.A.V.O of M.A.O - administratie**
- **Mester ta flexible den oranan di trabow**
- **Edad minimo ta 18 anja**
- **Mester sa traha cu e siguiente programanan di computer: Microsoft Word, Excel, Outlook, Payroll Pro y SAP**

Si bo ta un persona cu e qualidades nan aki, por fabor manda bo carta mas pronto cu ta posibel na American Airlines na aeropuerto.

Segun Mike Eman, gobierno di AVP na 2001 a laga atras un debe total di solamente un biyon florin !

Ta kende a keda anto cu e restante di 463 miyon florin?

TABLE 7.4: OUTSTANDING GOVERNMENT DEBT

	2001	2002	2003	2004
1. Total debt A.V.P. ⟶	**1,463.5**	**1,611.1**	**1,478.8**	**1,700.2**
2. Domestic debt	**710.5**	**717.5**	**754.6**	**864.7**
A. Negotiable	**179.2**	**189.1**	**218.5**	**320.9**
1.Treasury bills	40.0	40.0	40.0	40.0
2.Cash certificates	8.0	8.0	8.0	8.0
3.Government bonds	131.2	141.1	170.5	272.9
B. Non-negotiable	**531.4**	**528.4**	**536.1**	**543.8**
1. Short-term	272.2	275.8	300.9	152.9
a. APFA	179.5	214.1	219.7	49.9
b. Suppliers' credit	74.8	43.1	43.4	75.8
c. Other	17.9	18.6	37.8	27.2
2. Long-term	259.2	252.6	235.2	390.9
a. APFA	75.4	72.1	78.4	239.1
b. SVB	94.9	94.9	94.9	94.9
c. Private loans	57.7	54.6	46.1	41.0
d. Other	31.2	31.0	15.9	15.9
3. Foreign debt	**752.9**	**893.7**	**724.2**	**835.6**
A. The Netherlands	**181.5**	**199.6**	**217.0**	**212.4**
1. Development cooperation	177.8	195.9	214.6	209.9
2. Commercial loans	3.7	3.7	2.4	2.5
B. EIB	**13.0**	**15.0**	**13.6**	**14.3**
C. USA	**181.8**	**244.8**	**244.8**	**244.8**
D. Other	**376.7**	**434.2**	**248.8**	**364.1**

Source: Department of Finance; APFA; CBA.

STA. CRUZ -- "Ora cu bo ripiti un mentira 100 biaha, esaki a lo largo lo hiba su propio bida y converti su mes den realidad".

Esaki ta un filosofia y pensamento bergonzoso cu ta inherente na partido AVP y di su lidercito yoron Mike Eman IV. Un di e mentiranan cu constantemente nan ta ventila den pueblo ta, cu na momento cu nan a bandona gobernacion – o sea malamente cori fo'i gobierno - na final di 2001, nan a laga atras un debe total di 'apenas' 1 Biyon florin! Como sifuera cu esaki no ta basta, siman pasa e traidornan aki a dicidi di cruza Oceano Atlantico y a hiba e redo y mentira aki pa nan amonan Hulandes.

Sinembargo partido MEP un biaha mas ta produci un tabel di Banco Central – e instancia oficial renombra cu regularmente Mike Eman y su pandiya ta na nan porta pa busca cifra y haci redo riba MEP - den cual ta para cu e debe total cu partido AVP a laga atras na 2001 tabata Af. 1.463.500.000,00, esta casi 1.5 Biyon florin! Esaki ta e suma oficial di e debenan astronomico cu gobierno di MEP a hereda for di e gobierno di Mike Eman na final di 2001 y cual suma no a wordo chupa fo'i duim door di partido MEP!

Pregunta di partido MEP ta: Si e cifra di Banco Central NO ta esun corecto, pero esun corecto ta di Mike Eman y partido AVP, kende lo mester a keda anto cu e restante di e suma cu ta Af. 463.500.000,00? Ta cual ta e djaca den AVP cu a bay cu e suma di mas cu 463 miyon florin aki? Mike, duna contesta concreto of cera boca pa semper riba e topico aki!

Cu e mentira insistente aki di partido AVP y su lidercito yoron Mike Eman, nan mes ta canabalisa e cifranan oficial di Banco Central y ta duna e instituto aki un 'brevet van onvermogen' pa tur loke ta trata nan publicacionnan oficial. Awor ta keda na Banco Central mes pa duna e mentiroso Mike Eman un 'donderop' formal y bis'e pa stop cu su manipulacion di cifranan oficial di e banco aki y cu di awor en adelante mihor cos cu e por haci ta di sigui chica su bacanan maluco na Colombia of bay canta y yora su mariachinan riba Plaza Garibaldi na Mexico.
"Y volver volver volver…….". Hamas y nunca!

1001 ITEM STORE
Kibaima #5 - Tel/Fax: 585-1980
Situa banda di Kibaima Petshop
Nos tin 1001 articulo den stock e.o. pa cas, Scol, Oficina, ect. tur cos ta na prijs di baca flaco.
Cuminsando for di Afls.1,= te cu Afls.5,=
Nos ta unico tienda cu prijsnan di añanan 50.
Bishita nos y keda convenci...!!!
Nos horario ta:
Dialuna pa Diasabra:
8:00am - 12:00pm / 2:00pm - 6:00pm
Diadomingo:
9:00am - 1:00pm

CORONA UPHOLSTERY
Bo cas di furamento PROFESIONAL!!!
PARADERA, SHIRIBANA 4 – TEL: 583-2148 / 566-4358 FAX:588-0941
Ta fura tur set di sala, cusinchi y reclainer
Nos tin hopi experencia den verf tur meubel
Nos trabao ta garatiza 100 x 100

Menospreciando nos orguyo y dignidad Arubano

Con den e ultimo dianan aki cierto 'Arubianonan' por a converti nan mes den traidornan di e causa Arubano?



STA. CRUZ -- Na Aruba nos tin dos politico cu ta 'remote control' di Hulanda, unda nan ta ser manda tur documento pa ataca Gabinete Oduber y unda e representante di Hulanda na Oranjestad tambe ta parti di weganan aki. Ta visto caba cu e dos yoronnan, esta Mike Eman IV y Rudy 'Candela', cu pa nan Hulanda por wel di trapa e gobernantenan Arubano. Henter dia nan ta na telefoon cu Hulanda pa hiba tur clase di redo y vida priva di tur e miembronan di MEP.
Filenan completo Mike Eman IV hunto e ladron di coriente Benny Kilowatt y ex-MEP, ex-OLA, ex-PPA y awor AVP, esta Mike 'Valero' de Meza a hiba Hulanda ultimamente.
Cantinflas Mito Croes ta cera e circulo di esnan cu ta hiba redashi di nos hendenan di MEP pa e Hulandesnan. Imaginabo, e staatssecretaris cu ni cuenta e mester duna na Tweede Kamer y cu ta un asistente di un minister y ta actua bao su responsabilidad, a dicidi cu e ta bay mete directamente den nos asuntonan di belasting, unda nos ta completamente autonomo. Toppunt di ridiculez ta ora cu recientemente e dama aki – atachando nos derecho sagrado di libertad di expresion ! - ta exigi di gobierno di Aruba pa aclaracion di un comunicado di prensa di nos partido MEP y riba dje e tin e pudor pa fiha e cantidad di tempo pa haña contesta riba e aclaracion aki.
Aparentemente e señora aki a kere cu e por trata MEP mescos cu e ta trata e partidonan colonialista traidor, esta AVP y RED. Falta pa mayan oposicion di Hulanda acerca MEP pa keha ariba gobierno Hulandes cu nan no ta cumpli cu e normanan di presupuesto Europeo y Gabinete Oduber ta manda carta pa Promer Ministro Balkenende di Hulanda. Cada hende cu tin un tiki tino politico sa cu nos no mester mete den politica interno di e partnernan den Reino. Con un staatssecretaris por manda un carta pa Minister President pa 'lees' e 'de les voor' con nos mester pasa nos leynan cu ni huez no por toets nan, pasobra locual Parlamento pasa como ley ta nos so por haci algo cu ne. Ta di unda un staatsssecretaris ta hinca den su cabez cu e ta bay bisa Gobierno y Parlamento di nos pais, ta con nos mester anda cu Raad van Advies, cu den e ultimo 2 añanan a converti nan mes den un Raad van Negatief Advies pa stroba MEP di goberna e pais aki. Por ta ey den tambe tin satelitenan di Hulanda y representante di RED den dicho Raad? Con den e ultimo dianan aki cierto 'Arubianonan' por a converti nan mes den traidornan di e causa Arubano ta mucho visto pa henter comunidad. Tin falsificaccion di Arubianonan cu ta presta nan mes pa haci tur sorto di redashi. Hasta tin ta fabrica storia cu den proyectonan na 2001, esta tempo di gobierno di AVP/OLA, tin ministro di OLA cu charlatan ta pidi placa y ta black mail hende na Merca cu si nan no haya placa, nan ta stroba nan pa participa den e proyecto di haf. Mesora tin Hulandesnan cu ta ser informa pa e traidornan Mike Yoron Eman IV y Rudy 'Candela' cu hendenan di MEP lo ta corupto. Straño cu te ainda no a busca e Americano pa caba cu e fantasma aki y cera e 3 coruptonan envolvi den esaki. Nos di MEP a cuminza fada y harta di e weganan sushi di cierto politiconan Hulandes hunto cu e traidornan 'Arubiano' y ta exigi respet. No pidi nos pa haci mescos, pasobra esaki lo empeora e lazo cu ya ta suficiente malo caba. Nos sa si cu na Hulanda ainda tin mayoria sensato cu a fada di e redashi di Mike 'Yoron' Eman IV y Rudy 'Candela'.
Nos logicamente lo bay denuncia cu nomber y faam, kende ta hunto cu e hibadornan di redashi y con e 'netwerk' cu Hulanda ta opera. Keda pendiente!

Vision Optica
Sun & Shade Optica
Sun & Shade
Sta. Cruz
Tel: 585-4133
Sun & Shade
Bubali
Comurcial Center
Tel: 587-3311
Vision Optica
Tel: 588-5588
Pa bo bril di bista, tur sorto di contactlens, examinacion di bista profesional y bon servicio na prijs incomparabel.
Pasa bishita nos libramente.
Un cita no ta necesario!

De W.E.B. Aruba N.V, is een dynamisch bedrijf, welk de afgelopen jaren zowel technisch maar ook organisatorisch een enorme positieve verandering heeft doorgemaakt. Wij zijn steeds op zoek naar nieuw talent die ons kan helpen om onze visie "Surpasa loke e cliente ta spera" te helpen realiseren. In dit verband roepen wij thans sollicitanten op voor de functie van:

"OPZICHTER ONDERHOUD W.D.I."

Afdeling Onderhoud W.D.I.
Sector Waterdistributie (W.D.I)

HOOFDTAAK:

- Geeft werkgericht leiding en draagt zorg voor de planning, werkvoorbereiding en werkverdeling van het personeel. Draagt zorg voor het beheer, controle van installaties, gereedschap en de materiaal- verstrekking.
- Controleert verrichte onderhoudswerkzaamheden o.a. van het waterdistributienet, pompstations en reservoirs, aan- en afsluiten van grote watermeters en loopt storingsdienst als toezichthouder.
- Ziet toe op de juiste uitvoering en facturering van door derden verrichte werkzaamheden.

FUNCTIE-EISEN:

- MBO-diploma; bij voorkeur Werktuigbouwkunde of Civiel Techniek.
- Bij voorkeur ervaring met onderhoudswerkzaamheden van een waterdistributiesysteem.
- Leidinggevende ervaring, zelfstandig met goede communicatieve vaardigheden.
- Ervaring met geautomatiseerde systemen.

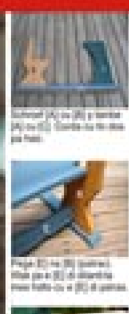
Gegadigden dienen hun schriftelijke sollicitaties vergezeld van een volledige Curriculum Vitae, kopie(ën) van diploma('s) en certificaten binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:

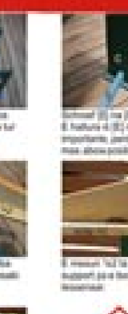
W.E.B. Aruba N.V.
T.a.v. de HR Functionaris Personeelsbeheer
Balashi #76, P.O. Box 575
Tel. 5254672 / Fax: 857681



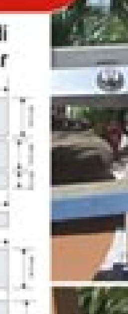
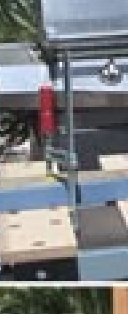
Traha bo lessenaar



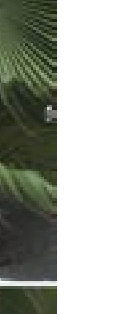




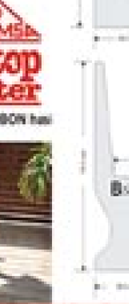


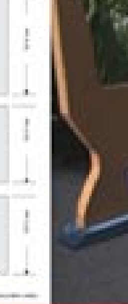



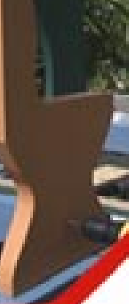


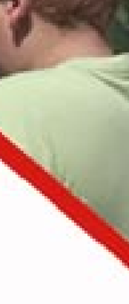











Projecto di Lessenaar



Cu cada compra di awg 50.= bo ta haya 5 ticket pa participa den e campaña "Traha bo lessenaar cu Codemsa" Lo saca 10 ganador cu lo haya e oportunidad pa arma 10 lessenaar. Sorteo lo ta 26 di Mei y e build lo ta dia 2 di Juni.



Cumana 69 • Tel: 582-2235 • Fax: 582-2295 • Habri di Dialuna pa Diabierna 8 am - 12 pm / 1:30 pm - 5:30 pm • Diasabra 8 am – 4:00 pm Non Stop

DIA NACIONAL DI ORACION PA ARUBA

HE is worthy to be PRAISED

Date: May 19th - 2007

Time:
- 4:00pm - 7:00pm
  Live Music / Prayer
- 7:00pm - 8:00pm
  Official Ceremony
- 8:00 pm - 11:00pm
  Live Music / Prayer

Venue: Plaza Libertador
Betico Croes

the biggest and longest worship event ever in ARUBA

GodBlessAruba.com

Star 103.3 FM · Revival Radio · Inter Print · Top95 · Solo di Pueblo · Power 91.5 · IshMedia · Ashley McGuicken Ministries · IQ Musiclab Recording · Island Overseas N.V.

DIA NACIONAL DI ORACION PA ARUBA

HE is worthy to be PRAISED

Date: May 19th - 2007

Time:
- 4:00pm - 7:00pm
  Live Music / Prayer
- 7:00pm - 8:00pm
  Official Ceremony
- 8:00 pm - 11:00pm
  Live Music / Prayer

Venue: Plaza Libertador Betico Croes

the biggest and longest worship event ever in ARUBA

GodBlessAruba.com

Island Overseas N.V.

Top95

SOLO Di Pueblo

IshMedia

Ashley McGuicken

Saturday, June 2nd, 2007. – 8pm

A NIGHT OF Romance

Live in Concert

Air Supply

LOCAL ACTS

Reunion of Cryptus Confession after 25 years,
After concert party with a special session of 80's by Oreo
80's famous Dj's

ELIAS MANSUR BALL PARK		
GENERAL	VIP	VIP PLUS
US$ 45.– SPECIAL PRE-SALE TO BE ANNOUNCED	Afl. 125.–	Afl. 200.– incl 4 drinks

VIP RESERVATION LINE: 7380101 – 5641064 – 5657157

Top95 95.1 FM Mas Cayente cu Solo

Rumba Aruba 91.5

PIZZA PAPA JOHN'S
Better Ingredients.
Better Pizza.
(Open soon in Noord)

SOLO Di Pueblo

Según Minister Presidente, sr. Nel Oduber:

Ningun dia a mira Rudy Lampe y Mike Eman para banda di Gobierno di Aruba pa Hulanda debolbe placa cu nos tin derecho riba dje!

STA. CRUZ -- Situacion ta desagradabel y kier bisa esnan cu nan ta bay yora na Hulanda, manera sr. Rudy Lampe y sr. mike Eman, cu ningun dia nan el'a tendenan como Arubiano bin para banda di Gabinete Oduber y bisa "tende, boso tin placa di Gobierno di Aruba, duna Aruba e placa". Nan no ta haci'e pasobra cu e placa aki nos ta goberna 12 aña mas y Hulanda sa esey, si nos hinca e placa aki den un fondo y haci un para di trabao manera e ringweg, caminda pa San Nicolas, e cas di anciano na San Nicolas, e school na Kudawecha y un para di otro cos, e gobierno aki, e partido MEP lo keda hopi aña den gobierno. Anto esey ta e wega cu Hulanda ta hungando cu Aruba. Ora cu Hulanda tin algo cu Aruba, nan kier un constesta mesora. Pero nos tin 2 aña cu pasenshi ta warda pa regla e asunto aki. No lubida cu e hotel ta di nos, economicamente e ta di nos. Hulanda nunca a kere cu e cos aki a bay asina bon, cu e hotel a wordo bendi pa 10 biaha e ganashi cu ta 23.7 miyon dollar pa aña y e hotel a wordo bendi . E ta un acto no bon y ilegal, y dentro di un luna si no tin solucion pa esaki, obligatoriamente e ta bay corte pasobra ta algo cu ta wordo haci pa stroba nan di goberna e pais aki. Mescos cu Valero cu tin 96 miyon di nos, 8 miyon di turnovertax, cu no ta paga gobierno di Aruba; mester bisa cu nan ta mal ciudadano y cu Minister Swaen mester bay over na manda aanmaning, manda nan dwangschrift y despues pone beslag riba e refineria pa nos haya nos placa pa weganan contra un gobierno legitimo. Nos pasenshi a caba pa loke ta trata e trata desigual den Reino Hulandes y nos mester haya nos placa pa paga nos debenan.

AVP ta sinonimo cu fia placa, hipoteca y debe.

Sr. Oduber ta di opinion cu Mike Eman mester a bisa Hulanda cu Gabinete Oduber tin un rapport cu nan a traha prome cu nan a drenta na 2001, ni pa 2009 nos no ta termina di paga e debenan, 15 largo aña e garantianan! E aeropuerto cu a costa dos biaha y mey mas hopi; un Radisson unda 140 miyon a desaparece. E ta haya straño cu Balkende no a puntra señor Eman e ocho sentencianan den e cas di Fondo di Desaroyo, unda gobierno di AVP cu su secuasenan na un forma organiza structura a la mafia Italiano a horta. Nan mes ta traha oferta y nan mes ta traha contra-oferta; nan mes ta dicidi pa paga y nan no ta haci e trabao y ta cobra! Huez recientemente a duna sentencia na un di e personanan aki. Straño cu nan no a hiba Hulanda e caso di radar di 23 miyon cu nunca no a funciona, e zee-en luchtbrieven cu a bay cu 1.5 miyon cu nunca nos no a tende di dje, e racetrack 40 miyon, e debe cu nan a laga pa nos paga di 168 miyon aña di eleccion. Sr. Oduber no ta comprende cu nan no tin nada di haci pa atende un paar di persona cu a laga Aruba na werki. Ta straño cu sr. Balkende no a puntra señor Mike Eman tocante e carta cu sr. Henny Eman a manda pa un huez Hungaro na Merca, un traficante labador di placa na Aruba pa lag'e bay, e extradiccionnan cu tabata tin, e lista preto cu Aruba ta riba dje cu un Prome Minister ta wordo yama den un rapport Americano como La Luna que Brilla y e minister di Finanzas cu a ser yama Diamante Negra den e terminologioa di e investigacion di gobierno Americano.

Aki tin un gobierno cu no ta yora ni mendiga cerca Hulanda, cu ta exigi respet, cu tin problema financiero, señor Eman no mester bay Hulanda, Hulanda mes sa… Hulanda ta complice; e mes a aproba… tur e casonan ariba menciona.

Loke Hulanda mester puntra e hendenan cu a bay Hulanda ta ki dia nan lo debolbe e placa back pa yuda Gabinete Oduber sali di e situacion cu nan a laga atrás!

Ora bo papia di situacion financiero, e tin nomber y faam: gabinete Eman! Nan a laga e pais aki na werki. Economia no tabata crece, nos tabata den un recesion. Hotelnan tabata bashi; nan a laga Air Aruba cera te cu 600 hende a perde trabao. Mester puntranan kico a para di e rapport Koerten, rapport De Ruiter, rapport di Controlaria General di Hulanda cu a investiga 4 proyecto. Con a para cu e minister cu tabata tin un KB riba su cabez? Con por tin hende ta bay papia di e situacion financiero! Esaki ta conoci y nos no ta sconde nada. Atrobe mi ta bisa cu:

E situacion Financiero tin nomber y faam: Gabinete Eman,

ki ora nan goberna e pais aki, nan ta lag'e na werki. Si nos haya e placanan di Valero cu ta 96 miyon y mas o menos 340 miyon, gobierno di Aruba lo paga Hulanda loke nos debe y Gobierno di Aruba ta bay na menos di 40 porciento di GDP na debe. Si nos haya e placa aki, cu nos tin derecho riba nan, nos lo keda 12 aña den gobierno y ayo oposicion!

Comunidad Arubano mester ta alerto di movecionnan cu ta tumando lugar den e dianan aki, cu e caso di e asunto di waf, cu by now tur hende sa cu e carta ta di 2001, prome cu nos gobierno y tur hende sa ken ta e nombernan cu ta envolvi directamente. Comprende cu MEP ta un partido di hende responsabel y cu credibilidad y un partido serio, biba cu e realidad ey. MEP ta un partido cu ta reconoce si tin cualkier eror, pero MEP ta un partido serio y responsabel pa e pais aki.

Princess Balloons Gift & Flower Shop

Balashi 38-A

Tel: 5859688 – Fax: 5856287 – Cel: 5613645

Bo cas di regalo pa tur occasion, caminda bo persona ta privilegia pa wordo atendi pa servicio pa yena blas cu helium riba diadomingo. Nos ta huur machine pa yena blaas. Pa fiesta di mucha nos tin blaas di diferente caricatura, den diferente forma y den size grandi p.e. Dora, Hello Kitty, Care Bears, Barbulet, etc. Tambe pa ocasionnan manera Baby Shower, Welcome, Happy Birthday y hopi mas. Sin lubida riba nos surtido grandi di "Gift In A Balloon", flor bibo y zilver.

Get Ready to PARTY

Caso di importacion 500 kilo di droga ta sigui awe merdia



STA. CRUZ - Awe merdia 1:30 Corte di Prome Instancia lo sigui cu tratamento di e caso penal contra e homber Rafael R.Peralta di 38 aña, kende tin cuatro acusacion di importacion di droga contra dje. Tratamento di su caso a cuminza diabierna ultimo prome cu merdia y a sigui te cu algo despues di 5:30 di atardi sin cu por a finaliza cu tur e partinan,

Pa bienestar di un tratamento husto y mirando cansancio di tur esnan envolvi, a dicidi pa sigui cu e tratamento awe merdia. Rafael tin cuatro acusacion contra dje, pero den un di nan so e ta admiti di ta envolvi, y no den e importacion di e droga, pero cu nan a pag'e un debe di 140 liber di marihuana, cual fiscal tabata insisti ta bal 500 dollar pa kilo mientras e acusado ta papia di 70 dollar. Lectornan por corda cu un tempo a haya cargamento basta grandi di droga na costa di Aruba y pa cual algun persona a keda deteni. Pero despues a resulta cu nomber di Rafael tabata wordo menciona y tambe den conversacionnan cu a tap despues. Pero no a detene sino te cu aña pasa cu e marihuana.

E casonan na cual su nomber ta wordo liga door di Ministerio Publico ta: Caso Matidividiri I unda cu autoridadnan a confisca e 140 liber di marihuana di dje mas 47 kilo di marihuana cu a haya na un otro apartamento pero cu tabata forma parti di e mesun cargamento cu a yega Aruba. Den caso Matividiri II, den e mesun periodo, a confisca 22 kilo di cocaina y 25 kilo di marihuana cu a "spoel aan". Caso Paraguana tabata un inval haci na un cas unda autoridadnan a pone man riba 131 kilo di marihuana, 85 kilo di cocaina y 2.5 kilo di heroina. Tabata tin esun yama Caso Boca Prins unda autoridadnan a haya 29 kilo di marihuana, 6 di cocaina y 5 kilo di heroina.

E ultimo caso cu nan ta involucr'e cune ta un boto cu a yega mara na Barcadera y den un ice-jug a haya 2.5 kilo di cocaina. Pues aki ta mira cu ta papia di en total casi 500 kilo di droga cu supuestamente of na pensamento di Ministerio Publico e homber aki tabata envolvi den dje. Den e prome fase di e caso Huez a repasa varios conversacion di e acusado cu a wordo getap y caminda tabata usa palabranan cu ta manera un codigo p.e. envez di droga ta papia si e "juguetenan" a yega caba. Varios conversacion ta indica cu e homber aki tabata tin un bon contacto cu La Comadre na Colombia, y kende autoridadnan ta sospecha lo ta doño di e droga. Pero tur e detayenan lo bini dilanti mas profundo awe merdia ora cu tratamento di e caso sigui.

VALERO ARUBA REFINERY

Post Office Box 2150 • San Nicolas, Aruba • Telephone 011.297.589.4500 • Facsimile 011.297.589.4302

The Valero Aruba Refinery is pleased to announce an open position in the Projects Department for a:

Design Supervisor

Position Summary:

Coordinates the efforts of the design engineering staff in order to provide cost-effective design and drafting services for plant improvement projects. Provides technical assistance to the Operations and Maintenance personnel.

- Supervises and coordinates the daily activities of the in-house and contract designers and drafters.
- Plans and schedules design work and ensures that it is performed accurately, cost effectively, and in accordance with company standards.
- Prepares design group schedule. Manages the backlog of drafting and design projects.
- Ensures design compliance with the company's PSM program.
- As needed, performs design work on critical projects requiring additional expertise.
- Performs checks on in-house design and drafting projects to ensure quality and accuracy of design and to minimize errors and changes in the field due to such errors.
- Provides technical support to all drafting and design personnel; troubleshoots and maintains drafting department computer workstations and drafting design software. Evaluates and keeps current software and hardware technologies that promote increased productivity from designers and draftsmen.
- Responsible for supervising all designs, layout, checking, and drafting functions for any given project.
- Maintains standards and specifications.
- Provides technical assistance to field contractors during construction.

Education/Experience Requirements:

- Associates Degree in Drafting Technology required; experience considered in lieu of degree.
- Minimum of eight years designing and drafting experience, as well as a minimum of 8 years (can be concurrent) mechanical design and drafting experience required.
- CAD experience required.
- Field experience at an operating chemical or petroleum petrochemical facility, surveying experience and familiarity with PSM required.

Interested candidates should send a resume and letter of interest to Valero's Human Resources Office, attention Cheryl Britten, by Friday, May 25, 2007. Candidates may also email there resume and letter of interest to: cheryl.britten@valero.com.

Mientras AVP y Mike y su grupo di yoron ta trata di traciona nos pais

Partido MEP ta sigui traha pa progreso di Aruba

Condor for di Alemania y Aida tours/ Cruise for di Spaña pa Aruba

STA. CRUZ -- Condor, un compania di charter Aleman di e touroperator Thomas Cook ta bay cuminza for di November cu un vuelo semanal for di Frankfurt y Main. Na e momento aki caba Aida Tours/ Cuiselines ta yegando Aruba 2 biaha pa siman for di Europa riba diasabra cu avion boeing 747.

Entrante di November e compania aki lo aumenta e vuelonan cu 4 vuelo 747. Aida Tours ademas di trece turistanan pa crucero y entrante November e lo bira 1 siman crucero y 1 siman bishita pa Aruba. Manera ta conoci diasabra ta e dia mas druk na aeropuerto pues e extra vuelonan aki lo haci esnan na aeropuerto mester bira inventivo pa acomoda tur e vuelonan cu ta yegando Aruba. Tin momento di dia cu tur e piernan ta ocupa pa companianan Americano. Condor den añanan 90 a yega di trece vuelo caba for di Alemania, e tempo ey for di e aeropuertonan di Keulen/Düsseldorf.

E tempo ey e compania tabata opera como un compania yiu di Lufthansa. Cu e venida di e vuelo aki, pero tambe esun di Aida Tours Aruba su capacidad di vuelo for di Europa pa Aruba lo wordo amplia grandemente. Especialmente bishitantenan di Alemania, Suiza y Austria y Spaña lo haya e rutanan aki super atractivo. Si tene na cuenta cu awor Aruba ta y tabata depende unicamente di KLM. Hustamente den e mercado cu Aruba a bin ta inverti e ultimo 6 añanan. Pues frutonan sumamente e positivo for di esfuerzonan grandi. E vuelonan di condor lo wordo hiba cu e typo di avionan 767-300, e capacidad di e avionnan di 269 stoel y 24 di business class.





VALERO ARUBA REFINERY

Post Office Box 2150 • San Nicolas, Aruba • Telephone 011.297.589.4500 • Facsimile 011.297.589.4302

The Valero Aruba Refinery is pleased to announce an open position in the Projects Department for an:

Electrical Engineer

Position Summary:

Provides or coordinates electrical engineering services for engineering projects to ensure that the electrical portion of projects are on schedule, under budget, safe, reliable and energy efficient.

- Provides design work and supervision to the electrical engineers and designers to see that assigned engineering work is completed accurately and efficiently.
- Responsible for electrical engineering activities at the refinery, including projects and contract electrical engineering.
- Assists Operations and Maintenance Departments during major electrical system disturbances.
- Responsible for duties on capital projects that are primarily electrical in nature, including equipment and material purchasing, equipment inspection, construction support and project commissioning assistance.
- Prepares accurate electrical specifications from work request specifications.
- Assists Operations and Maintenance during incidents involving electrical equipment failures.
- Monitors contractor activity for progress and quality on engineering and construction projects.
- Oversees or provides preliminary design work necessary for estimates used in the preparation of AFE's.
- Provides immediate documentation of critical material or schedule decisions, by memo and/or meeting.
- Updates and maintains work list status information and schedule on assigned engineering work.
- Reviews major equipment bid tabs and bid conditioning. Participates in bid conditioning as required.
- Functions as Valero contact for approval of items where bids can not meet specifications.
- Reviews and approves for construction, all electrical design drawings.
- Reviews closely engineering on all major equipment such as transformers, switchgear, MCC, large motors and feeders.
- Participates in vendor drawing review cycle for major equipment.

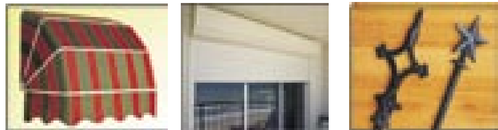
Education/Experience Requirements:

- Bachelor of Science in Electrical Engineering required.
- A minimum of three years related electrical engineering experience required. Refinery/Industrial Plant experience preferred.
- Must be experienced in electrical distribution up to 13.8KV, large project execution both engineering and field construction, protective relay coordination, application and testing, and hazardous area classifications.
- Must have a working knowledge of the National Electrical Code and API RP 500.
- Must be capable of communicating effectively with engineering contractors, construction contractors, operations and maintenance personnel, and equipment and material suppliers

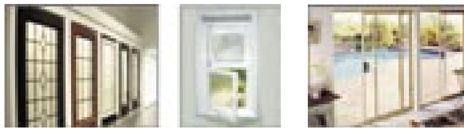
CANDIDATES WITH GREATER QUALIFICATIONS MAY BE CONSIDERED FOR A HIGHER LEVEL POSITION.

Interested candidates should send a resume and letter of interest to Valero's Human Resources Office, attention Cheryl Britten, by Friday, May 25, 2007. Candidates may also email there resume and letter of interest to: cheryl.britten@valero.com.

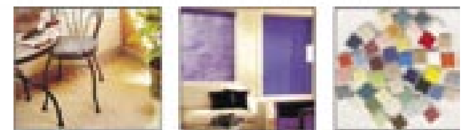



Alum Hekwerk / Fences/Toldos/Awning / Rolling Shutters




UPVC / ALUM Doors & Windows




Ceramic, Tiles, Blinds,Carpet & Wallcovering

Hooiberg 17A - Sta. Cruz, Aruba Tel.:(297) 585-2517 Fax: (297) 585-0202
E-mail: info@arincearuba.com / Web. arincetech.com

Minister Presidente, sr. Nel Oduber:
Nos tin un gobierno na Aruba cu mester ser respeta:

Awor un staatssecretaris ta contesta Rudy Lampe

STA. CRUZ-- Loke sr. Oduber ta tuma Hulanda na malo ta, sr. Rudy Lampe, cu tur respet p'e. El'a manda un carta na Hulanda pa yora tocante di BBO. Awor cu e Staatssecretaris ta conteste, e no tin ningun problema, pasobra nan mes ta mand'e tur documento. Nos ta goberna pa e pais aki su progreso. Nos no ta mendiga, hamas el'a pidi Hulanda un diez placa. Un biaha nan a pidi Hulanda un aprobacion di un prestamo cu nan a haci yen di dificultad y ni e garantianan. Ta Aruba a paga. E Hulandesnan no preocupa cu nos, pasobra e no ta bay pidi manera Antiyas, 5 biyon florin di kita debe pa exonera nan, e no ta bay pidi deviezenhulp, ayudo social. E ta un homber orguyoso cu ta guia un pais; nos ta biba riba pia y hamas na rudia ni pa Hulanda ni pa ningun pais.

Awor kico ta straño Hulanda ta manda un carta pa sr. Rudy Lampe cu ta otro carta cu e staatssecretaris ta manda pa sr. Oduber. Mientrastanto e carta a bin solamenta pa sr. Gobernador y su persona. Awor e ta ripara cu vespertino Amigoe tin'e y claro sr. Rudy Lampe. Wel Hulanda a hunga wega, a mand'e pa sr. Rudy Lampe y Amigoe. Awor e pregunta di sr. Oduber ta si di awor en adelante nos ta deal via medionan di comunicacion y via oposicion. E cosnan aki ta inaceptabel den e relacion di Reino Hulandes pero ta visto pa waak den ki direccion e ta bayendo. Manera tur hende sa Gobierno di Aruba a trece e cadena Marriott na Aruba. Gobierno di Aruba, tempo di e problema di garantia cu Hulanda no kier a yuda Aruba cu nada, a fia nos 55 miyon dollar y e placa ey el'a hinca 43.5 miyon dollar pa gobierno y Marriott pa traha Marriott Hotel. E tempo ey Minister Wim Kok, minister di Financien di Hulanda a bis'e cu e ta fi'e e placa pero mester pag'e bek y si cos bay malo tur riesgo ta pa Aruba y cu Aruba tin cu lanta un Fondo di Garantia na Banco Central, prome cu un condicion di 20 miyon despues a bahe na 10 miyon, cu despues Hulanda a coopera pa AVP bay cu tur e placa pa e deal obscuro di Radisson Hotal cu nan bay cu 28 miyon dollar cu cooperacion di e presidente-directeur di Banco Central y laga e fondo na werki. Y despues nan mester a bay via Setar pa haya paga e 110 miyon florin ey. Mescos cu tempo e refineria a cera, nos kier a fia 90 miyon florin di Hulanda pa ten'e un aña habri, Hulanda a nenga y djey a pidi Hulanda 100 miyon fia a manda IMF y a exigi di nos cu nos mester a tuma yen di medida prome cu eleccion. Loke sr. Oduber kier bisa di e situacion ta cu e Hotel Marriott, e edificio, ta di Gobierno di Aruba.

Ta via un wega legalmente Nederland Participatie Maatschappij tin esey. Nos economicamente ta e doño, nos tin dos aña ta discuti cu Hulanda riba e placa. Loke cu el'a haya straño ta cu na Oktober aña pasa, gobierno a acerca Hulanda pa regla e cos aki definitivamente y nan a bin tende cu Hulanda ta bay bende e Hotel via Aruba pa 237 miyon dollar. E tempo ey gobierno a pidi un abogado pa pone beslag riba e benta y kico Hulanda a haci tras di nan lomba, na un forma secreto, bay bende e hotel na New York pa 237 miyon dollar cu ta 430 miyon Florin. E placa ilegalmente nan tin'e desde aña pasa. E placa ta di gobierno di Aruba. Di aña pasa gobierno di Aruba ta den un discusión cu nan y a pidi Hulanda pa haya e placa aki pa paga nan loke Aruba debe nan y e resto cu ta bastante miyon di florin nos ta pa Aruba.

Nan ta den discusion hopi dia caba nan di cu nan a perde e documentonan, pero sr. Oduber mes a logra haya nan y awe e mester a wordo trata den conseho di minister di Reino. Ki Hulanda a bin cune atrobe, no.. want'e te na un Koninkskrijk ministerraad mas, pues warda te 15 di Juni. Y tambe nan a bin cu no…! Nos kier bin mara un solucion pa e problema aki na locual cu AVP a firma cu nan na 2001 cu placa di ayudo di desaroyo ta caba na 2009 y cu nos gobierno na 2001, e paisnan di Reino ta yuda otro. Hulanda a priminti gobierno di AVP cu nan lo duna: 120 miyon lo kita di e debe di Aruba na Hulanda y placa di 120 miyon ta wordo kita for di Marriott. Anto pa Hulanda hinca e resto di placa den e Fondo di Desaroyo di Aruba pero no duna gobierno di Aruba e placa. Sr. Oduber no ta comprende con Hulanda kier tene e placa na un forma ilegal cu no ta di nan y e ta duna nan un luna mas, sea nos ta haya e placa aki of nos ta bay un caso den Corte cu nos ta bay denuncia internacionalemente, pasobra no por ta asina cu ley di contabilidad ta exigi contra dje, como Minister, pa tur caminda tin un vordering, placa pa haya, nos mester busk'e anto nos tin dos aña den discusion cu Hulanda, anto nan tin e placa poni na Hulanda cerca departamento di Finanzas cu ta 430 pa 440 miyon florin.

MANCHITO'S
Colección di trahe pa temporada di ricibimento a yega na Manchito's
Bistir y trahe sumamente elegante pa mucha muher y mucha homber

Mirando cu nos ta drentando temporada di Ricibimento Manchito's situa den Avenida Milo Croes a caba di ricibi uncolección sumamente grandi pa muchanan cu ta bay ricibi nan Primera Santa Comunion. Sra. Nena Ponson ta warda boso pa cuminza prepara boso yiu. Si bo ta desea algo otro tambe ta posibel. Prijs ta sumamente na bo alcance. Bishita nos pa bo mes por comproba. Ariba e combinacion di foto por mira nos coleccionnan.

Orario:
Dialuna pa diasabra di 9 am – 6 pm non-stop
Avenida Milio Croes

Parlamentario di MEP, sr. Dirk Dumfries:

Ta desaproba panico innecesario cu Mike Eman kier crea mirando cu MEP ta construyendo un Aruba pa un y tur

STA. CRUZ -- Cu hopi disgusto fraccion di MEP den Parlamento a tuma nota den prensa e forma baho cu lider di oposicion Mike Eman y su tres loopjongen a bin ta fulmina contra e maneho socio- economico y financiero di gobierno. Den un forma mentiroso a duna un bista tristo di nos economia y a bisa na final cu varios ministro di CDA na Hulanda ta preocupa pa cu e sitiuacion na Aruba. Mike Eman a expresa cu no tin construccion di schoolnan, cu gobierno a aumenta su debe cu un biyon florin den apenas cuatro aña y mey. Cu Gabinete Oduber a neglisha nos infrastructura completamente. Bisto ta cu Mike Eman a bay Hulanda cu un solo meta pa trece devision entre gobierno di Hulanda y esun di Aruba. Punto! Como social democrata Parlamentario Dirk Dumfries di MEP ta desaproba e mentalidad anti Aruba, hipocrita, un actitud di traidor y quinta columna. Mike Eman kier crea panico innecesario. Algo cu politicamente ta mas un desgaste, ora un lider di oposicion ta bay un otro pais pidi atencion di su aliado pa ventila su fracaso.

Diconningunmiembro di Tweede Kamer no ta bini yora cerca Premier Oduber cu ex Ministro di Finanzas Zalm(VVD) a crea deficitnan grandi y cu Ministro di Finanzas Bos (PVDA) mester tuma medida ariba e pueblo Hulandes? Cu esaki Parlamentario Dumfries kier a mustra cu bao di ningun forma por aproba corda pa hustifica e critica cu Mike Eman tin ariba e maneho di Gabinete Oduber. Pakico mi ta bisa esaki. Na prome lugar Aruba economicamente ta draai bon. Cifranan di Turismo a mustra un crecemento di 10% den e prome cuartal di 2007 compara cu aña 2006. Tin trabao pa esnan cu kier y por traha. Na di dos lugar durante e Tripartite contactplan dia 11 di Januari 2007 na Aruba tabata Minister di Finanzas Nilo Swaen cu a tene un presentacion y a entrega un nota na tur miembro di Tweede Kamer. Segun Parlamentario Dumfries den dicho nota ta duna un bista macro economico, e maneho di presupuesto y algun plan cu lo wordo ehecuta. Den e nota ta para cu Gabinete Oduber a hereda 1.463 biyon florin di debe di Gabinete Eman y cu e debe a subi cu 515 miyon florin te na 1.978 biyon florin. Aki por mira cu e mentira di 1 biyon florin extra di debe no ta klop. Loke si ta berdad ta e hecho cu placa recibi for di belasting a paga casi 800 miyon na debe cu Gabinete Eman a laga atras manera e garantia duna pa construccion di hotelnan manera BETA, Plantation Bay Hotel y otronan.

Tur hende por mira cu Gabinete Oduber a construi varios schoolnan entre otro na Colegio EPI, Colegio Conrado Coronel na Morgenster, school basico Sabana Basora, 11 klas na Maria College, Colegio Sagrado Corazon na Savaneta etc. Lob ay invert casi 200 miyon florin pa drecha tur school aki na Aruba. Gobierno a hinca 65 miyon florin pa construcion y renovacion di careteranan. A wordo inverti pa construcion di casnan social na Yaburibari, Bushiri, Cura Cabay, Seroe Patrishi. A construi Centro Medico nobo na San Nicolas. E Gobierno social democrata di MEP ta invertiendo 70 miyon florin pa construi tres edificio pa oficina di gobierno. Ta pesey nos ta keda desaproba e panico innecesario cu Mike Eman kier crea pasobra MEP ta construyendo un Aruba pa un y tur. E pregunta cardinal ta: kiko ta intencion di Mike Eman pa mal informa gobierno di Hulanda. Wel, scuchando Mike Eman e no ta di acuerdo pa gobierno di Hulanda duna e gobierno di Aruba e 430 miyon florin for di e venta di Hotel Marriott cu a wordo construi door di Plant Hotel. Tur e mentiranan tin un motibo?

Kico ta Mike Eman su agenda? Mike Eman ta premira cu e mester warda te cu September 2009 pa tin eleccion y e lo bolbe haya un derota den e proximo eleccion. Den concepto di AVP laga nan trece mentira, pone e gobierno di Hulanda rabia y spanta posibel inversionistanan cu a cera acuerdo cu Gabinete Oduber (Construcion di un Planta di Ethanol na Barcadera, MoU entre APA Nv y Royal Caribbean Cruiselines, MoU cu comerciante di China, MoU cu comerciante di India y Construccion di un Hotel na San Nicolas). Tur esaki tin Mike Eman molestia y nan sponsernan kier crea innecesario panico. Cu e bishita aki na gobierno di Hulanda e kier pa Hulanda exihi di gobierno di Aruba pa sinta na mes cu Mike Eman. Wel, nos kier ta bon cla cu esaki no ta factibel. Mirando e hecho cu nos tin un gobierno democraticamente eligi, no tin crisis y e no ta necesario. Mike Eman nunca tabata ministro pa huzga e situacion den un gobierno. Loke tin Mike Eman hopi spanta ta e sentencia cu a cay den e caso di e activista mayor, consehero general di Henny/Mike Eman, unda porfin huez a determina cu nos pueblo a ser estafa door di e miembronan di AVP na un forma structura y organiza, e panico y ta bisto cu e desesperacion a bira total den AVP. E ultimo sentencia a laga AVP tur tolondra, unda e sentencia aki a cay net durante nan bishita na Hulanda. Pasobra e estafadornan di 50 miyon florin den Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas mester paga e placa back. a Mike Eman crea un 'smoke screen' e ta lanza mentiranan na Hulanda.

Guestbook & Photoalbum
Pa: Primera Santa Comunion
A yega
87 STORE
Avenida Milo Croes 76
Tels.: 564 2251 // 583 7041 // 582 7789

E containernan di SERLIMAR a yega!!



No 50% pero 100% GRATIS!!

Specialmente pa Aruba henter.

Pa e barionan na turno, spera un representante e siman aki di 4.00 pm pa 9.00 pm na bo cas.
Yena e formulario y ricibi e container de inmediato y gratis. No lubida bo cedula valido!

Barionan na turno:
Piedra Plat, Hooiberg, Matividiri, Coribori, Cristal, Paradera, Bloemond, Tamarijn,Seroe Lopes.

Pa otro barionan, yama pa mas informacion na 584-5080



SERLIMAR
SERVICIO DI LIMPIEZA DI ARUBA


Protehando bo medio ambiente for di bo cas!

Parlamentario di AVP , sr. Otmar Oduber:

Fraccionnan den parlamento mester duna Minister Wever e sosten pa bay cumpli cu e maneho y rapport di e profesionalnan

STA. CRUZ -- Awe a yega e momento pa fraccionnan den parlamento, si di verdad Minister Wever tin na curazon loke e ta haciendo, duna Minister Wever un sosten pa e bay cumpli cu e maneho y rapport y estudio cu profesionalnan a duna pa por coregi e situacion problema di adictonan. Fraccion di AVP a purba den e reunion pa trata asunto di chollernan. Un rapport cu a wordo traha door di Minister Wever, caminda a presenta un cantidad di cosnan negativo cu ta tumbando lugar den practicamente tur instancia cu tin di haber cu adiccion di droga na Aruba. E rapport ta di casi 30 pagina, caminda cu e propio trahadornan ta mustra riba diferente hecho, vooral e shelter ta wordo completamente desenmascara. E rapport ta mustra cu no tin ningun clase di seguridad pa esnan cu ta traha eynan. E edificio ta den estado deplorabel y no tin servicio di seguridad pa loke ta candela. Tur loke por imagina ta mustra den e rapport pa bisa cu e hecho no ta cumpli cu e rekisitonan. Henter e proceso aki a inicia despues cu e comunidad mester a wordo geshock cu un comerciante na Aruba cu a haya su mes 40 dia cera den prision, pa motibo cu e y su famia a defende su interes y su bienes. Pueblo ta fada; a bin un manifestacion di 2.000 hende cu 2.000 firma. Hasta por a mira presencia di coordinador di Minister di Husticia, pa mustra su desapunto pa e shelter cu tin. A mira e rapport di Minister Briesen cu ta mustra e aumento di problematica di choller den e centro di ciudad cu ta un peligro awor aki pa Aruba su economia. A kere cu sr. Wever lo a presenta den e reunion pa duna un ilustracion di su maneho, manera cu fraccion di MEP a pidi, pa despues haci pregunta. No a haya nada di e maneho di sr. Wever., solamente el'a pidi pa preguntanan wordo haci den tres minuut. Den nomber di fraccion di AVP, despues cu fraccion di MEP no a haci pregunta sino solamente duna elogio pa un mal maneho, a dicidi a base di un rapport cu a wordo traha door di e MInister Wever su coordinador, pa habri for di otro e desaster cu tin pa loke ta maneho di adictonan na Aruba.

Despues a bin cu un proposicion cu a bisa cu for once and for all, cu mester tin e cohon den parlamento pa na final di e reunion aki, pa e parlamento tuma e decision pa duna Minister Wever aprobacion segun e rapportnan menciona, tur e green light necesario pa e instrumentonan financiero y material pa e por coregi e situacion aki den nos comunidad. Si awe tin corahe di berdad di miembronan di parlamento y si Minister Wever ta sincero cu mes, anto un proposicion asina cu ta sali for di oposicion lo mester wordo gara cu dos man. Awe a yega e momento pa e fraccionnan den e parlamento, si di verdad Minister Wever tin na curazon loke e ta haciendo, duna Minister Wever un sosten pa e bay cumpli cu e maneho y rapport y estudio cu profesionalnan a duna pa por coregi e situacion aki.





Parlamentario di AVP, sr. Andy Lee:

E decision di pasa BGD pa SVB no por ser tuma pa Minister Wever so



STA. CRUZ – Ambtenaren tin nan derecho y ta bon pa trece esaki na discusion. Loke ta bon di Minister Wever ta cu e ta trece discusion dilanti over di e funcionamento di BGD, cual ta un aspecto hopi importante. Como ex empleado di e aparato gubernamental a experiencia cu tin vez tin casonan di A.O. cu ta tuma lugar cu tabata cuestiona esaki hopi e temponan cu e tabata traha den e aparato gubernamental. E tempo ey sr. Lee tabata tin discusionnan fuerte cu BGD over di e validez di cierto hendenan cu ta haya A.O. pa periodo largo. E argumento semper ta cu e persona ta malo. Pero si e persona ta malo e dienst mester draai cu esaki, cual no ta na su lugar. Ta haya cu ta importante pa cuantifica den placa cuanto tur e A.O. aki ta costa. Pero cu BGD mester ser pasa pa SVB sin mas asina aki, sin discusion no ta di acuerdo cu Minister Wever sin mas.

E resultado lo por ta asina na final, cual lo por ta un bon decision, pero e decision aki no por ser tuma pa e Minister so. Un decision aki semper mester ser tuma den discusion cu otronan. Esaki ta un problema cu ta grandi cu mester ser soluciona, pero mester ser haci hunto y no por ser soluciona bo so. No por bin cu solucionnan cu abo ta kere cu ta bon, anto bo ta impone esaki riba hende. Tin e problema cu mester corta gasto, pero mester ser atendi hunto y no bo so.

ATCO cu donacion na Fundacion Cuidami y Siñami

STA. CRUZ -- Den cuadro di nan responsabilidad social y nan compromiso serio cu e pueblo di Aruba, ayera e representante di ATCO, Sr. Micheal Paesh, a haci entrega di un Palet di blokki #6 na sra. Lilian Rodriguez, presidente di Fundacion Cuidami y Siñami. Fundacion Cuidami y Siñami ta un proyecto nobo cu a cuminza funciona dia 2 di April ultimo.



E fundacion aki tin como meta pa cuida mucha di mayornan cu tin menos recurso. E centro ta situa na Montaña # 62, Noord. ATCO ta masha contento y orguyoso di por colabora na Fundacion Cuidami y Siñami, saliendo for di e punto di bista cu nos muchanan ta futuro di mañan. Adhunto por admira momento cu sr. Micheal Paesh di ATCO ta haci entrega di e palet di blokki na sra. Lilian Rodriguez.



Right Track Car Solutions N.V.

Seroe Blanco 82-84

Tel: 5835477

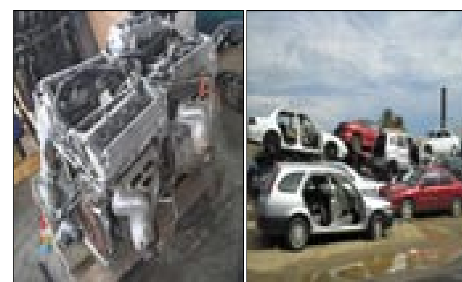
Fax: 5882430

Tin pa ofrece diferente motor di auto manera pa
- Toyota Corolla
- Toyota Starlet
- Toyota Yaris VVT – i 16 valve
- Suzuki Baleno
- Suzuki Ignis
- Hyundai



Dyname y Starter di Toyota Corolla, Yaris y Nissan

Tur sorto di motor Japones
Ventana pa diferente auto
Tur cos nobo y segunda mano



SLEEP COMFORT
MATTRESS & FOAM COMPANY N.V.
♦ Nos ta revisa bo matras completamente
♦ Bon Calidad di tela
♦ Borda cu extra foam pa mihor support
♦ Busca mainta y entrega atardi mes
Drumi dushi y relax...!!! riba e mihor matras
Sabana Blanco 34-A, Tel: 582 2709 // 582 4405

Tu opción más económica en envio de correo, paquetes y dinero a República Dominicana!

Donde están sus familaires o amigos? en República Domincana?

Porque sus seres queridos son lo más importante, a partir del 1ero de Mayo, Post Aruba N.V. lo conecta con ellos con sus servicios de envio de paquetes y dinero.

Envié sus paquetes de una forma rápida y segura con las mejores tarifas del mercado.



Tarifas para envío de paquetes

Paquetes	1er Kilo	Por cada kilo extra	Tiempo de envío
Servicio Regular	Afl. 30,00	Afl. 5,00	4 a 6 días
EMS (Servicio Expreso)	Afl. 40,00	Afl. 10,00	48 hrs. habiles

Y desea enviar dinero?
Pues mande más y paque menos.
Nuestro gasto de envío no solamente es más bajo, pero lo más importante es que no varia, es decir, que no importa la cantidad de dinero que desee enviar 4.5% será siempre 4.5%.

Tarifas para envío de dinero

Gastos administrativos	Afl. 10,00
Gastos de envío	4.5 %

Los gastos de envío y administrativos no incluyen impuestos.

Porque en Post Aruba N.V. nos preocupan las necesidades de nuestros clientes.



Tarifas validad solamente para la República Dominicana.

post aruba
'Relating People'

Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Aruba
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com

THE CINEMAS

SPIDER-MAN 3 (PG-13)
(spanish -subtitled)
matinee sat & Sun: 12:10 - 3:00
daily: 5:45 - 8:30
late-show fri & sat : 11:20

28 WEEKS LATER (R)
matinee sat & Sun: 12:15 - 2:10
daily: 4:10 - 6:05 - 8:00 - 10:00
late-show fri & sat : 11:50

FIREHOUSE DOG (PG)
matinee sat & sun: 12:00 - 2:25

HOT FUZZ (R)
daily: 4:45 - 7:15 - 9:50
late-show fri & sat : 12:10

NEXT (PG-13)
matinee sat & Sun: 12:00 - 2:00
daily: 4:05 - 6:05 - 8:00 - 10:05
late-show fri & sat : 12:05

ARE WE DONE YET? (PG)
matinee sat & Sun: 12:05 - 2:05
daily: 4:00 - 5:50

DISTURBIA (PG-13)
daily: 7:40 - 9:40
late-show fri & sat : 12:00

SPIDER-MAN 3 (PG-13)
matinee sat & Sun: 1:10
daily: 4:00 - 6:50 - 9:30
late-show fri & sat : 12:10

DRIVE IN

SHOOTER (R)
Thu & Sun: 8:00
Fri & Sat: 8:00 & 10:30

THE LOOKOUT (R)
Mon - Wed: 8:00
Sun and Wed CAR CRASH

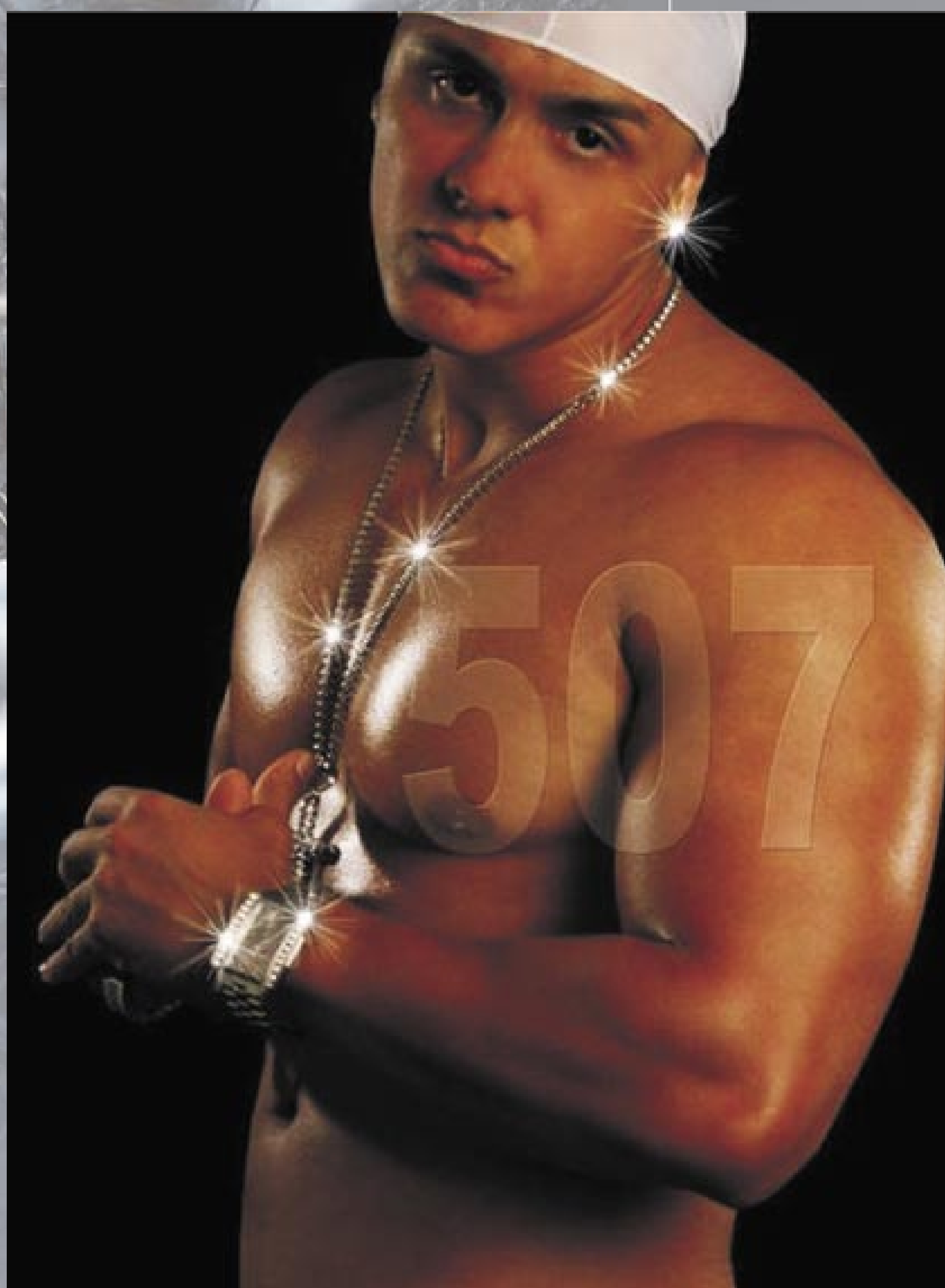
COMING SOON
BLADES OF GLORY
www.thecinemas.aw

Diasabra 19 Mei 12007

Ciere di Olimpiada Escolar cu:

Joey Montana





Lugar: Stadion G. P. Trinidad

Horario: 5.00 - 8.00

Quality Promotions ta presenta:

Diabierna 8 y Diasabra 9 di Juni 2007:

E popular astrologo:



WALTER MERCADO

Entrada: Afl. 75.00

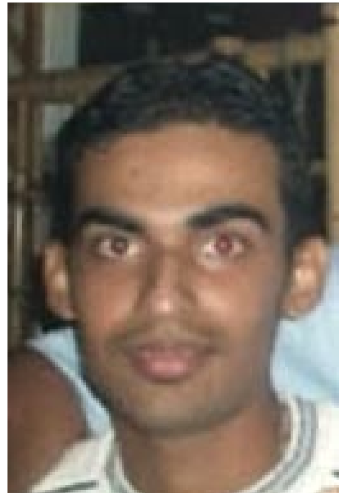
Karchinan obtenible na Papa John's Pizza, Bright Bakery Noord, Digicel mainstreet y Dragon Cd

Diasabra mainta tempran polis y fiscal a bolbe ristra cas di rumannan Kalpoe

A detene e dos rumannan pa investigacion tuma lugar

STA. CRUZ – Diasabra, dia 12 di Mei a tuma lugar den e oranan mas tempran di mainta un inspeccion di cas den e cas di rumannan Kalpoe, kendenan ta sospechoso den e caso di Holloway. E inspeccion di cas a tuma lugar bao guia di fiscal y ser efectua door di expertonan di e team di investigacion cu desde 16 di April ultimo ta encarga cu investigacion di e desaparecion di Natalee Holloway. E inspeccion (schouw) ta un medida (dwangmiddel) cu por wordo tuma contra un sospechoso den cuadro di un investigacion penal. E meta di un inspeccion ta pa personalmente bay na un lugar cu e intencion pa haya un mihor bista di e lugar of di e circumstancianan bao cua un delito por a ser cometi, of pa establece ciero hechonan sin cu tin nodo di haci un ristramento di cas. Un inspeccion por tuma lugar den un edificio of un cas, pero tambe pafor riba un tereno. Den e caso aki el'a tuma lugar den e cas di e sospechosonan ariba menciona.





Un inspeccion no ta mescos cu un ristramento di cas. Locual cu un inspeccion y un ristramento di cas sin tin comun ta cu tur dos ta medida cu por wordo tuma contra un sospechoso den cuadra di un investigacin penal. Locual cu ta diferencia e dos medidanan aki ta cu un inspeccion ta tuma lugar bao guia di un fiscal cu e meta pa mira, observa y analiza, mientras cu un ristramento di cas ta tuma lugar bao guia di un huez-comisario cu e meta pa confisca obheto of detene persona.

Un fiscal ta autoriza na tur momento pa inspecciona tur lugar. pa drenta y inspecciona den un cas tin reglanan mas estricto ta conta, pero en todo caso no mester di e permiso explicito de e habitante di e cas.

Ley ta duna fiscal autoridad pa por haci un inspeccion di cas y esaki ta regla den articulonan 155-158 di nos Codigo di Procedimiento Penal.

Ta necesario pa e habitante di cas ta na cas na e momento ey pa e wordo poni na altura di e inspeccion cu ta bay tuma lugar, e meta di e inspeccion y sospecho riba cua e ta basa. Si e habitante di cas no duna su cooperacion of purba di stroba, autoridad por haci uso di asistencia policial pa e inspeccion tuma por sigui. Ministerio Publico no ta duna informacion riba e contenido di e inspeccion di cas.

Polis poniendo orden den lugarnan nocturno publico

STA. CRUZ – Diadomingo marduga polisnan a cuminza pone orden den lugarnan nocturno, discoteca etc. A pone tur cera porta pa 4:00 am ya cu tur ultimo tempo no tabata tene nan mes na regla.
Orario pa ciere ta 4'or pero ya cu nan no tabata tene nan mes na esaki, polis a cuminza atrobe inspecciona y cera esunnan cu no tabata cera.
Esunnan cu polis a duna orden tabata e establicimento Bahia, Mambo Jambo, Euforia y Karma! Snacktruck tabata tin permiso pa keda habri mas rato! Carlos & Charlie si tabata bao di esunnan cu a cera na ora stipula!
Pues un bon trabao di polis ya cu ultimo tempo ta na e oranan laat aki e disorden ta cuminza riba caya!.

Accidente na Casibari



STA. CRUZ -- Diasabra ultimo a tuma lugar un accidente entre dos vehiculo, di cual un di nan ta un Suzuki. Aparentemente, e auto preto ilustra riba e foto, lo mester a dal riba e Suzuki, causando asina e desgracia aki. Te cu asina leu, no ta conoci si tin herido of no.



Entiero emotivo di Andrick Loopstok





STA. CRUZ -- Diabierna ultimo, amigo, famia y conocirnan a compaña e hoben Andrick Loopstok pa su ultimo lugar di sosiego na Paradera. Tabata un momento hopi tristo pa mira con bida di un hoben a wordo corta pa motibo di un accidente cu no mester a tuma lugar mes. Riba e fotonan nos lectornan por mira con famia cu hopi dolor ta dispidiendo di e hoben aki. Solo di Pueblo ta extende su mas sincero palabranan di condolencia na famianan di e fayecido







Calabas a reforza cu pitcher Gregory Paulina pero no por a wanta

Royal Power Botica Noord ta vapulia Calabas campeon di copa ABC 10-2 diasabra ultimo na veld di Kudawecha

STA. CRUZ -- Royal Power un ekipo potencial a cuminza prepara nan mes pa Copa Noord y alavez pa e campeonato di softball fastpitch cual lo inicia Mei y Juni. Royal Power a laga e fiebre di copa ABC cual porcierto tabata uno exitoso pasa pa asina cuminza reactiva su hungadornan poco poco pa aña 2007. Despues di a ricibi un reto for di Lenny Ashby a dicidi di lo no cuminza poco poco manera ta custumber pero a bay di biaha pa un grandi y diasabra ultimo tras di un tremendo trabao di Alvaro Barrios kende a ricibi relevo di Poy Flanegin a gana Calabas cu score di 10-2 bentando nan strea abao. Gregory Paulina conoci como un bon pitcher a wanta e wega hopi bon e prome tres inningnan cual wega tabata bay masha liher a paso de conga pa tur dos banda. Den di cuater inning e muchanan di Royal Power a haci adjustment cual tan an specialidad pa adjust durante un wega y a cuminza conecta Paulina basta duro kende despues a ser releva pa Rodney Kelly. Royal Power 10 careda 14 hit y a comete 4 error mientras cu Calabas a score 2 careda tras di 6 hit y tambe a pifia 4 biaha. Pa Royal Power a destaca Pilin Krosendijk, Pierre Richardson, Lloyd Todman y Eldrick Dijkhoff 4-2 mientras cu Endy Croes himself a bay di 3-3. Eldrick ta conecta un triple cu base yen pa habri e wega for di otro.

Pa Calabas tabata tin hit conecta pa Jonathan Tromp, Rudy Ras, Eduard Webb.

Roger Clemens ta bek cu New York Yankees pa 28 miyon dollar

STA. CRUZ/NEW YORK – Roger Clemens manera hopi hende a spera a dicidí di firma cu New York Yankees y a haci su gran entrada durante di e "seven inning stretch" durante di e partido cu Yankees a gana 5-0 di Seattle Mariners dialuna den Yankee Stadium. Pará den e "box" di e doño di Yankees George Steinbrenner, Clemens a aparece riba e pantaya di e scoreboard y e anunciador publico di e parke Bob Sheppard a bisa e fanaticonan pa pone nan atencion na e box caminda cu Clemens a papia. "Nan a bin y sacami for di Texas y mi por bisa boso cu ta un privilegio di por ta bek", asina Clemens a bisa. "Lo mi papia pronto cu boso". Con pronto e lo haci esaki ta pa mira ainda. Pero esaki ta conoci despues di un conferencia despues di wega, e futuro miembro Salon di Fama di 44 aña, a cana bay left field y a catch un rato. Algun minuut despues el'a tira algun lanzamento den bulllpen. Pues e conteo oficial a cuminza pa Clemens tira su prome wega cu Yankees. Tin tur indicacion cu despues di tres siman despues di dialuna el'a firma un contract di 28 miyon dollar depende ki ora e subi roster di Liga Grandi. "No pensa malo cu mi ta bin bek cu Yankees, pa gana un campeonato", asina Clemens a bisa. "Tur sobrá ta un fayo y mi sa esey". Yankees no a tarda masha despues cu diahuebs e GM Brian Cashman a haya sa cu su representantenan tabata cla pa firma. Despues di un yamada di conferencia diabierna cu oficialnan di team, incluyendo Steinbrenner, e deal a tuma lugar. E agente di Clemens, Randy Hendricks, a indica cu Yankees tabata e único ekipo cu a haci un oferta. Astros y Red Sox tabata e otro teamnan cu tabata ser considerá.
Clemens tabata cla pa firma mesora y no manera Red Sox y Astros tabata spera pa warda te Juni promé di haci un deal. Yankees tabata kier Clemens awor.



HEALTHY LIVING CLUB
Aruba, D.C.
Tel. (297) 585-6550



ZUMBA FITNESS

Pakete special pa luna di Mei cu nos Instructora certifica den Zumba na USA Niurca de Cuba.

Zumba: Dialuna, Diarazon y Diabierna

Oranan di Zumba: 8:00 - 9:00 mainta
6:00 - 7:00 atardi
8:00 - 9:00 anochi

Gym: Diamars y Diahuebs

Baile Terapia: Diasabra





Pa informacion Tel: 585-6550

Comision Pro Softball Organiza ta preparando

E di cuater campeonato di softball fastpitch lo inicia 8 di Juni proximo riba veld di Kudawecha

STA. CRUZ -- Mientras cu ainda no a yega na un solucion pa e problematica di softball fastpitch, e dirigentenan di Comision Pro Softball Fastpitch bao di presidencia di Sr Chipen Chirino a dicidi cu lo continua organizando campeonato pa teamnan por keda den drive. For di aña 2004 teamnan a scoge un Comision kendenan desde e mesun aña a cuminza organiza campeonato bek pa tur ekipo. Na aña 2004 a organiza un campeonato di 90 wega, na aña 2005 a hunga 220 wega y na aña 2006 a hunga un total di 180 wega. Cu esaki Comision Pro Softball Organiza ta mustra nan capacidad pa organiza y ta bisa cu "waar een wil is, is er een weg" y importante ta pa sigui desaroya nos muchanan jong dunando nan e oportunidad di hunga fastpitch. Cu e miras aki Comision a bin ta traha cual ta esun di mas importante pa nan esta organiza campeonato, no obstante cu Comision mester subi caya tur aña busca nan propio fondo den comercio pa motibo di no ta ser reconoci pa ASU ni COA y pa e motibo aki no ta ricibi placa di Subsidie Commissie. Ta un lastima pa bisa cu na Aruba tin 27 federacion miembro di ASU y COA di cual por lo menos 10 di nan ta den un winterslaap profundo y no ta organiza nada pero tur tin derecho riba placa di Subsidie Commissie y Comision Pro Softball Organiza cumpliendo cu 550 miembro activo participando den di 4 campeonato continuo mester subi caya busca fondo pa cumpli cu deseo di deportistanan. Wel un cos ta sigur cu Comision ta haci esaki cu amor y na tereno ta mustra esaki dunando hobennan oportunidad di hunga deporte na un manera competitivo formando nan caracter y sigur tene nan for di caya. Diabierna 8 di Juni proximo ta e fecha scogi pa Comision Pro Softball Organiza pa inicia cu nan di cuatro campeonato di fastpitch. E dia aki lo bay tin disfile di ekiponan cual lo tuma lugar na veld di Kudawecha. Jani's Vipers y Catiri "Kantoor Arrindell" respectivamente campeon y sub campeon di A-Clas lo debuta den dobble-A . Tambe tin 3 equipo nobo cu a inscribi te cu awor y nan lo inicia den A-clas. Den categoria damas tambe tin un ekipo nobo mas cu a afilia pues e campeonato ta mustra di bay ta interesante. Dialuna 28 di Mei lo tin un reunion general pa tur ekiponan miembro y tambe ekiponan interesa pa bira miembro na Platinum Club na Sta Cruz. Comision ta hopi leu cu tramitenan pa trece un umpire di caliber di ISF pa duna un clinics na tur nos umpiresnan. Managersnan interesa tambe ta bon bini na e clinics aki unda lo repasa tur e cambionan den e rulebook nobo ya cu den campeonato 2007 lo hunga usando tur e reglanan nobo di ISF. Si tur cos cana bon e clinics lo tuma lugar entre 5 y 8 di Juni proximo. Comision Pro Softball Organiza a lora manga di camisa y ta haciendo basta trabao y ta spera cu teamnan por prepara debidamente pa nos por tin un bunita campeonato. Umpire y scorersnan interesa cu kier contribui den campeonato 2007 por tuma libremente cu Sra Wendy Angela of Chipen Chirino na 5936493 of 5678637 pa mas informacion. Teamnan nobo cu kier participa por yama Endy Croes na 7307000.

FAST & EASY VELD OLYMPIC

19 di Mei Veld Caribe

2:00 pm: Croes & Friends vs Quisqueya
3:30 pm: Black Forever vs Family Ranch
5:00 pm: Salo Park vs Esay Cash
6:30 pm: Madushi Stars vs Brandweer
8:00 pm: Shot Stars vs Slugers
9:30 pm: Gatorade vs Boegoeroei

svbritannia.com a lanza su website



STA. CRUZ -- diasabra 12 di mei 2007 SV Britannia a lanza su website oficialmente pa tur amante di futbol y Aruba en general.

Despues cu esfuerzonan grandi a wordo haci pa lunanan largo awor amantenan di deporte Rey na Aruba, Hulanda y tur parti di mundo tin un tool extra pa contribui na nos futbol. E website su number oficial ta **svbritannia.com** unda cu por haya tur informacion di SV Britannia riba dje y tambe di Aruba su futbol en general.

Tin historia di SV Britannia desde su fundacion na aña 1958/59.

Tin tur e resultadonan logra pa SV Britannia durante tur e añanan cu a pasa y un historia con SV Britannia a wordo funda y door di kendenan.

Pa cada division tin un seccion apart cu ta duna tur resultado y potret di cada division.

E divisionnan cu tin ta: Division di Honor, division Junioren, division Menor, division Lifida B. Lifida A, Lifida Baby y Lifida Mini Baby.

Tambe tin e divisionnan di Damas cu ta Damas Mayor y Damas Infantil, tambe nos por haya e division di Vollyball.

Un di e puntonan sumamente importante ta e hecho cu for di e webstie di svbrtiannia.com bo por subi riba e websitenan di e diferente sponsornan di diferente divisionan di SV Britannia, manera brightbakery.com, balashi.com, pizzahutaruba.com, healthylivingclub.com, frieschevlag.com, completehouse.com y CerdAruba.com.

Directiva di SV Britannia ta invita amantenan di futbol pa subi ariba svbritannia.com y participa den competencia di kende ta bira campeon di Aruba su futbol 2006/07?

Tambe via svbritannia.com bo por subi ariba website di A.V.B., Lotto pa Deporte, Fifa.com y pronto riba mucho otro websitenan importante pa futbol di Aruba.

Riba e website di SV Britannia bo por haya potretnan di cada hungador individual, standing di campeonato y play off, un galeria di potretnan di diferente weganan hunga tanto local como internacional y tambe tin un guestbook unda tur persona den un forma positivo por contribui na nos futbol di Aruba.

Un danki special ta bai na Rothmar Coenraad cu ta e motor tras di e website di SV Britannia.

Copa Noord lo inicia diadomingo awor riba veld di Calabas

Kudawecha Redskins ta encarga pa organiza Copa Noord 2007

STA. CRUZ -- Copa Noord 2007 lo bay tin su granapertura diadomingo awor 20 di Mei riba veld di Calabas. Copa Noord ta un di e torneonan di softball modified pitch di mas grandi na Aruba cu a acapara hopi atencion ultimo añanan.

Cada aña un ekipo miembro ta ricibi e derecho pa organiza Copa Noord y e aña aki a toka turno na Kudawecha Redskins cu su directiva dinamico encabeza pa Fenchie Leon, Edger Rosina, Hector Koolman, y Gibi "Chikitin Bin Bin" Webb kendenan ta trahando incansabel pa hinca un bon torneo den otro.

Tin 18 ekipo miembro cu lo participa y un di e reglamentonan ta cu riba tereno por tin na mismo momento un maximo 3 hungador cu no ta biba den e bario di Noord.

Pues aki si cada ekipo reforza cu por ehempel cu 6 hungador ta 3 so por ta riba tereno y si constata otro e ekipo cu a desobedece e regla lo perde e wega ey automaticamente.

E aña aki ta pa promer biaha cu Redskins a dicidi cu lo bay hunga e copa aki cu bate di palo pues shonnan softball modified cu bate di palo cual segun nos por a componde cu Budweiser lo sponsor e batenan aki. Diarazon awor 16 di Mei lo bay tin un rueda di prensa na Club Don Bosco na Noord cual lo inicia 730pm.

Pues ta recorda tur teamnan cu ta participando pa manda dos representante preferibel cu nan camiseta di team bisti pa prensa por tuma un paar di bunita portret. Tambe ta pidi hungadornan pa tene diadomingo 20 di Mei liber pa desfila ya cu regla ta bisa cu teamnan mester ta completo dia di disfile y depues lo tira lot pa mira kendenan lo topa otro.

Royal Power Botica Noord e campeonan di Copa Noord 2006 tin e deber e aña aki pa defende nan titulo despues di a masacra e muchanan di "Calabas" aña pasa den final cu un knockout fulminante di 14-4 pero Calabas despues di a titula campeon di copa ABC recientemente a laga sa cu e aña aki si otro gay lo canta y no tin awa pa laba pues Royal Power por wel di lubida.

Bad Boys di Maria tambe a bisa di lo percura pa sorpresa ya cu aña pasa ta pa prome biaha cu nan a sali den e top cuatronan y mester tenenan na cuenta e aña aki.

Tanki Leendert Giants un di e ekiponan cu mas titulo di Copa Noord riba su nomber lo purba di ta den bataya atrobe mientras cu Fico y Montaña ta bibando keto bay den recuerdos di algun aña pasa tempo cu Montaña tabata yega final pero Fico kiermeen cu tur dia e ta soña cu Montaña lo titular campeon, wel Fico por sigi soña ya cu soñar no cuesta nada.

Redskins e team organizador tambe lo baha fuerte y tin e deseo di un dia bay cas cu e wisselbeker pero ta conoci ora bo ta team organisador bo ta trahando hopi duro organizatorio y e concentracion riba tereno hopi biaha ta cay debi na cansancio y e ekiponan organisador mayoria biaha a keda cortico. Boegoeroei, Tinchie Boys y Catiri tambe lo baha pisa e aña aki mientras cu Rooi Santo, Salbabo, Sakowa y Sero Pela kier trek e copa mas den Noord. NES, Kibaima y Matadera parce cu tin ideanan mas serio e aña aki y Charles di cu e aña aki ta MATA y DERA pues ban waak. Tambe a componde cu Sabana Red a cay afor e aña aki y cu un otro team a drenta su lugar.

Pues exito na organizadornan y spera cu nos por waak un gran final dia 15 di Juli.

Campeon di Merca, Boston USA lo yega 24 di Mei

Royal Power Botica Noord cu un tremendo torneo di softball modified pitch dianan 24,25,26,27 di mei proximo na veld di Kudawecha

Campeon lo ricibi $2000 dollar cash

STA. CRUZ -- For di fin di aña 2006 Royal Power a ricibi yamada di un equipo di Merca mustrando cu nan tin interes pa biaha pa Aruba pa duna un show di softball y participa den un torneo di nivel. Nan ta considera nan mes como e "Globle Trotters" den softball. Nan a tende di un ekipo cu yama Royal Power te na merca como un ekipo skerpi y peligroso cu ta cosechando exito tur caminda cu nan bay entre otro a titula campeon na Hulanda na 2005 invicto, a titula campeon na Curaçao na 2005 y 2006 y na Aruba no a perde un torneo den 2006 ni di fastpitch y tampoco modified pitch pues algo cu a hala nan atencion y e informacionnan aki a yega cerca nan via un contacto di nan na Hulanda. Berdad ta cu e ekipo di Boston USA aki ta un ekipo cu ta consisti di algun ex profesionalnan di baseball y nan ta biaha bay tur parti mundo hungando y plantando respet Den 2006 nan a gana torneonan na Puerto Rico, Sto Domingo, Orlando, y esun di mas grandi ta un torneo na New York unda 24 di e mihor ekiponan ta participa unda nan a titula campeon tambe. E ekipo di Merca aki no por a kere cu na un isla asina chikito tin un team cu ta molestia den pantaya international y pa regla cuenta nan mes a yama pidi nos pa organiza un torneo pasobra nan mester bin Aruba pa waak kico Royal Power tin aden. Tambe nan a exigi pa e mihor ekiponan di Aruba ta den e torneo aki. Bueno, Royal Power manera conoci nunca ta core pa bataya a dicidi pa no laga e oportunidad aki pasa ya cu e ekipo di Merca ta keda un atraccion y lo organiza un torneo international fin di Mei. Teamnan na Curaçao y Bonaire a wordo invita y lo tin te cu diarazon awor pa nan confirma. Diarazon awor pa 7:30pm lo tin un reunion pa tur teamnan cu a yama mustra interes den Platinum Club na Sta Cruz. Por yama Poy 7391313 of Endy 7307000 pa mas informacion. Tsunami tambe ta cla pa e ciere di e torneo aki.

Aruba lo bay disfruta di un torneo grandi cu un ekipo monster di Merca y Orkaan Royal Power di Aruba.

Ronde van Aruba exitoso



STA. CRUZ -- Diasabra mainta tempran a drenta e atletanan Arubiano y marinier bao di e meta final di Red Bull na Marininiers Kazerne cu a competi den e fuerte maratón di mas cu 75 KM rond di Aruba. Un pabien na tur e atletanan cu a mustra nan fortaleza atletico ariba e dia aki.









Pa e Proyecto di Deporte Escolar di Ansary

Foundation, Banco di Caribe y ENNIA ta haci donacion substancial na Deporte Escolar na Aruba





STA. CRUZ -- Banco di Caribe y ENNIA cu asistensia generoso di Ansary Foundation a pone un suma substancial di 228.010 florin na disposicion di Aruba pa asina yuda e schoolnan basico cu nan programa di formacion di mucha mediante deporte escolar.

Ansary Foundation, partidario fuerte di programanan relaciona cu educacion, cuido y hubentud, a ser funda pa Hushang Ansary, presidente di Parman International, acconista principal di Banco di Caribe, ENNIA y NIBanc (e ultimo ta situa na Curaçao).





IDEFRE a wordo acerca pa fungi como e instancia na Aruba pa percura pa e schoolnan basico di Aruba haya e suma cu ta corespondiente den cuadro di e proyecto di Ansary Foundation. E suma aki ta disponibel pa e schoolnan pa sea inverti den material di deporte of pa drecha un facilidad di deporte existente na school. Tambe un parti ta bay pa cumpra material grandi manera trampoline y mat cu lo wordo fia na e schoolnan den forma rotativo. Finalmente lo cumpra material tambe cu ta wordo usa pa haci un test anual di condicion fisico di e alumnonan di school basico.

Pa lanza e proyecto aki na Aruba, St. Paulus School di San Nicolas lo ta e prome school pa ricibi e check pa asina e school aki por cumpra su material pa deporte. St. Paulus School ta un school dinamico cu ta participa den tur e programanan di deporte escolar. Den varios deporte St. Paulus School a titula campeon y actualmente nan ta e school di e districto di San Nicolas cu participacion mas grandi den tanto deporte escolar como Olimpiada Escolar. Apesar cu St. Paulus School no tin gymzaal e maestro y maestranan ta haci nan maximo esfuerzo pa tur e lesnan di gym continua segun schedule y nan ta conta cu apoyo di mayornan voluntario cu ta yuda prepara e muchanan pa e competencianan deportivo contra e otro schoolnan.

Diahuebs 10 di Mei representantenan di Banco di Caribe y ENNIA a presenta un check simbolico di 228.010 florin pa financia e proyecto na Aruba. E suma aki ta wordo maneha pa Banco di Caribe Aruba y IDEFRE lo funciona como instancia mediador entre e schoolnan y Ansary Foundation. St. Paulus School tambe a ricibi un check simbolico na razon di 2.500 florin pa inverti den material di deporte pa e school. Pronto tur otro school basico di Aruba lo ricibi informacion relaciona cu e proyecto aki. Considerando e importancia di actividad fisico pa logra un mente sano den un curpa sano, Ansary Foundation a scoge pa yuda scolnan basico na Antiyas y Aruba cubriendo asina gran parti di e hubentud di e islanan. E donacion tambe ta un indicacion di e compromiso di Banco di Caribe y ENNIA pa inverti den e comunidadnan caminda nan tin presencia comercial.

Banco di Caribe, ENNIA y Ansary Foundation ta sigur cu proyectonan local manera esun cu nan a identifica nan cune awe, ta hunga un rol importante den desaroyo di individuonan sano y fisicamente activo pa futuro generacionan. Riba portret Sr. Randy Arends cabezante di St. Paulus a ricibi e check for di man di Srs. Menelio Loefstok y Herbert Ignacio di Banco di Caribe y Sr. Roger Schimmel di ENNIA den presencia di director di IDEFRE Sr. Jessy Beukenboom y hefe di Deporte Escolar Sr. Norman Browne.

Resultado Campaña di Dia di Mama 13 di Mei, 2007

STA. CRUZ -- Aki nos ta publica e resultado pa loke ta trata e campaña di Dia di Mama di Lotto pa Deporte:

1. Bidim: Papilon 60-A
2. V.H. Caya St. Kitts 8
3. Julissa Winterdaal,
4. Luis Sierra, Weststraat 79
5. O. Matheu, 9662638
6. Victor Andrews, Sero Blanco 48-F
7. Albert Lacle, Mispelstraat 39
8. Casimira Tromp, Bubali 51-C.
9. Bidim, Papilon 60-A
10. Victor Andrews, Sero Blanco 48-F.
12. Griselda Croes, Boegoeroei 44-G.
13. Griselda Croes, Boegoeroei 44-G.
14. Nora Rodolfo, Mamoticastraat 20.
15. Johannes Anthony, Weverstraat 8-A
16. Luis Sierra, Weststraat 79.
17. Luis Sierra, Weststraat 79.
17. Julissa Winterdaal, Sombre 2-B.
18. Griselda Croes, Boegoeroei 44-G.
19. Sita Flanegin, Jan Flemming 16.
20. Elsa Cardenas, Maracastraat 31.
21. Mirtha Ras, Primavera 2-C.
22. Victor Fingal, Koyari 40.
23. Reinaldo Tromp.
24. Julio Rodriguez, Palm Beach 84.
25. Luigi Petrocchi, Catiri 57.
26. Astrid Nassy, Primavera 36.
27. Mr. Ludovio Gomes, Jan Flemming 31.
28. Emilene Boekhoudt, PP 103-A.
29. Griselda Croes, Boegoeroei 44-G.
30. Mirian L. Rodriguez, Kerkstraat 13.
31. Elsa Cardenas, Maracastraat 31.
32. Elsa Cardenas, Maracastraat 31.
33. Mirian L. Rodriguez, Kerkstraat 13.
34. M. Lacle, Bgr 4-A
35. Jacobo Eckmeyer BGR 32.
36. Griselda Croes, Boegoeroei 44-G
37. Donid de la R.
38. AT Tromp Bushiri 303.
39. Nora Rodolfo, Mamoticastraat 20.
40. Casimira Tromp, Bubali 51-C.

Sabiduria pa bida

Bijbel ta conta nos di un muher di mal bida cu a bin na cas di Simon, un fariseo, na unda Hesus tabata sintá na mesa. Mientras e muher ta yora el a muha pianan di Hesus cu awa di su wowo, el'a secanan cu su cabey, sunchi y huntanan cu perfume.

Segun historia e perfume costoso aki tabatin un valor igual na salario di un aña pa e tempo ey. Simon a puntra su mes si Hesus sa ken e muher aki ta cu ta mishi cu ne.

Hesus a conoce su pensamento y el'a cont'e un parabola di e dos debedornan: "Un cierto fiador di placa tabata tin dos debedor: esun tabata debe cincocien denario, y e otro cincuenta, como cu nan no tabata por a pag'é bèk , el'a pordoná nan tur dos generosamente, cual di nan dos anto lo stim'é mas ?

Simon a suponé corectamente cu ta esun cu el'a pordona mas.

Hesus a ustr'e ariba e trato cu El'a ricibi for di dj'e ta hopi diferente for di esun cu El'a ricibi for di e muher di mal bida. Simon no a dun'E awa pa su pianan, tampoco un sunchi, ni a hunta Su cabez cu azeta. Contrario na Simon e muher aki a reconoce e profundidad di su picá pesey e por a apreciá e pordon cu Dios a ofrecé (Lucas 7: 36- 50)

Patronisa pa:

Alexander

Resultado di Sorteonan

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1.	1.	1. 4484/9875	2757/6371	4835/6917
2.	2.	2. 1421/6801	Super 4	Signo:
3.	3.	3. 7346/9304		Taurus/Libra

Ganadornan di Lotto

Lotto Florida

Sto. Domingo								
Lotto Di Dia	02	03	08	13	23			Ganador 0
Lotto	02	09	15	17	23	Letter K	Number 35	Ganador 0
Lotto Grandi						Letter	Number	Ganador

Top95 SOLO Di Pueblo

Diasabra / Diadomingo

Tiger Taekwondo Academy ta cla pa e di 8 Tierra del Sol Taekwondo Championship



STA. CRUZ -- Tur cos ta cla pa nos cuminza cu e preparacionnan pa e 8th Tierra Del Sol Taekwondo Championship.

Manera henter pueblo di Aruba sa, esaki ta e torneo Internacional mas grandi cu tin anualmente. Y e aña aki no ta e excepcion.

Tur cos ta kedando cla pa asina tur hende por disfruta di un evento di calidad. ya tur e invitacionnan a wordo manda pa e diferente paisnan cu lo bin participa. Aña tras di aña, e torneo aki ta birando mas y mas grandi.

Danki na tur hende cu ta colaborando cumprando 1 ticket di e rifa cu nos tin pa recauda fondo pa e torneo aki por tuma lugar.

Nos kier manda un danki na tur e sponsornan cu aña tras di aña ta dispuesto pa duna nos e sosten, specialmente Tierra Del Sol y Aruba Taekwondo Bond. Nos di Tiger Taekwondo Academy ta haci un invitacion na tur persona pa bin apoya boso atleta preferi cu ta bay comabti, dunando todo por todo, pa nan sali na prome lugar y laga Aruba su nomber bon na halto y keda cu e trofeo di Best Team.

E torneo lo tuma lugar 15 y 16 di juni den Centro Deportivo Betico Croes, cuminzando diabierna, pa 7'or di anochi y diasabra pa 10'or di mainta.

Prijsnan di entrada ta Afls. 5,- y muchanan bao di 4 aña ta drenta gratis. Nos lo tin un cushina y bar bon surti pa tur hende.

Asina henter pueblo di Aruba y specialmente esnan cu ta amant di e deporte taekwondo no perde e oportunidad aki y bin apoya nos atletanan.

Mas depues lo nos duna mas informacion.





D'Yvonne
Beauty Salon & Hair Center
Avenida Milo Croes 52
Tel: 583-7156
PELUCA AKI HAIRPIECE AYA!!!
Pero e unico lugar cu experiencia, calidad, servicio
Y bon prijs ta: D'YVONNE BEAUTY SALON
Luci simper bonita haciendo un cambio total ariba bo Apariencia. E mihor den: Permanent, Make-up Hairweaving, Braiding, Hairstyling, Acrylic, Gel, Nails, Ponytail
Pa tin bo tratamento di Belleza D'Yvonne

Medical & Home Healthcare Services
abco
Rental / Sale of Medical & Home Healthcare
- Rolstoel
- Cama di Hospital
- Walker
- Krukken / Baston
- Stoel pa baña
- Potstoel
- Tanki y machine pa oxigeno
Y hopi mas producto medico...
Si bo tin problema pa cana huur un scooter portatil
E ta fit den un auto, truck.
41 liber
24 Ora di Servicio
Avenida Milo Croes 52 Dakota
Tel: 582 6651

Brazilian Flash cu Caribbean Shut 2007



STA. CRUZ -- Caribbean Shut 2007 lo ta un tremendo proyecto pa e deporte mas gusta esta Drag Racing pa Aruba.

Sr. Tito Tromp y su delegadonan a duna un amplio splicacion durante un conferencia di prensa cu a tuma lugar na Key Largo Casino /La Cabana Villas.

E proyecto lo bay beneficia Aruba y e deporte di drag racing en general ya cu esaki lo bay duna inicio pa continua cu e programa di intercambio entre Puerto Rico, Curaçao y Aruba. Aña pasa e programa di intercambio a bay "on hold" pa motibo cu The Boss Racing a pone como prioridadnan e.o. cumpli cu pagonan na un banco pa un debe astronomico cu a keda atras; rehabilita y renova partinan di e facilidad y pista di Palo Marga; enfoca riba e desaroya positivo pa tur e teamnan y coredornan y por ultimo aumenta e premionan y haci pagonan na final di e caredanan. Cu e programa aki sigur coredornan local mester bay percura pa nan tin un bon performance pa asina logra haya chens pa bay den e intercambio.

Caribbean Shut 2007:

E evento lo ta presenta pa Brazilian Flash Racing Team patrocina pa La Cabana Villas/Key Largo Casino, Aruba Tourism Authority, Economy Carrental, Budweiser, Tiara Air, RE Irausquin And Sons, Setar N.V., VP Fuels, Gomez Enterprises y King Ocean Lines. Pa esakinan sr. Tromp tabata tin masha palabra di gradecimiento. E schedule ta uno cu lo bay trece masha movecion tanto den e area di Key Largo Casino y mas cu claro Aruba International Raceway Park Palo Marga.

E fechanan ta manera lo ta sigi:

Diadomingo 3 di Juni cuminzando pa 12'or di merdia lo ta bay tin un Car and Motorcycleshow den e parkinglot di Key Largo Casin/La Cabana Villas mientras cu esaki lo ta bay ta combina cu e inschrijving pa tur esnan cu kier participa den e caredanan. Riba e diadomingo aki publico lo haya oportunidad pa mira e 4 Jet Funny Cars y e dos Nitros Quadracersnan di cerca y ta recomenda tur hende pa bin cu nan camera pa asina keda cu un bunita recuerdo.

Diahuebs dia 7 di Juni lo bay tin roadtest and tunning na Palo Marga combina cu un ambiente familiar unda un y tur ta keda invita. Mientras e dia promer esta diarazon 6 di Juni lo cuminza duna oportunidad pa set up tur ekiponan, trailernan y homemobiles. Ta recorda tur esnan cu ta bay trece nan trailernan y homemobiles pa no trata di drenta cu bebidanan alcoholico ya cu lo bay controla na porta. Entrada pa dia di roadtest and tunning lo ta unicamente 10 florin y mucha lo ta 5 florin.

Diabierna, diasabra y diadomingo lo ta bay tin e Qualifying runs y vueltanan di elimincaion den e categorianan di Sportman Bike, Pro Bike, No Box, Box y Import Class. Durante e inschrijving lo duna cada driver y team un schedule completo pa asina nan por tin un bista amplio di e dianan cu nan mester core. Riba e tres dianan di careda lo ta bay tin show di e 4 Jet Funny Cars y e Nitros Quad Racers. Entrada pa e anochinan ta 25 florin pa cada uno y mucha ta paga mitar prijs.

Riba dialuna 11 di Juni lo ta bay tin un intercambio di beach volley ball entre e paisnan bishitante y e teamnan di drag di Aruba pa 5'or y 30 di atardi sigui pa entregamento di premio na La Cabana Villas.

Brazilian Flash Racing Team ta bai amplia den e dianan cu ta sigi cu varios articulonan di informacion, entrevistanan televisa y tambe un lo ta bai programa un island marketing tour caminda e team completo hunto cu otro teamnan local lo ta bay ta staciona na varios sitionan rond di Aruba pa asina promove e actividad grandi aki. Ya a haya confirmacion di Puerto Rico cu 10 auto, 2 Jr. Dragster y 2 Quadracers. For di Curaçao ya tin 8 auto staciona aki na Aruba y lo spera varios mas hunto cu algun teamnan grandi di motorcycles. Aruba mes lo ta bay ta "all out" den tur categoria tanto den auto, motorcycles, quadracers y Jr. dragsters.

Algo cu ta bay resalta cu e presencia di e team di Puerto Rico y Curaçao lo ta cu nan lo ta bay trece masha hopi famia, amigo y fanaticonan di e deporte mas grandi aki na Aruba esta drag race. Ta bon pa menciona cu e evetno aki a cay den masha bon tera cerca e directiva di The Boss Racing Foundation y tambe cerca e autoridad responsabel pa e maneho di turismo aki na Aruba, ya cu nan ta kere fuertemente cu esaki lo ta "boost" pa e isla den promocion y tambe pa e propio participante den e deporte di drag race ya cu esaki ta e di 4 caredanan internacional cu ta keda organiza riba Palo Marga International Raceway Park.

\Pabien na Brazilian Flash y pabien tambe na tur esnan cu ta envolvi den e deporte di drag race.



Fiesta di RUMBA 91.5 FM na Havana












Bunita y Creativo Showcase di Actividad na Renaissance Festival Plaza



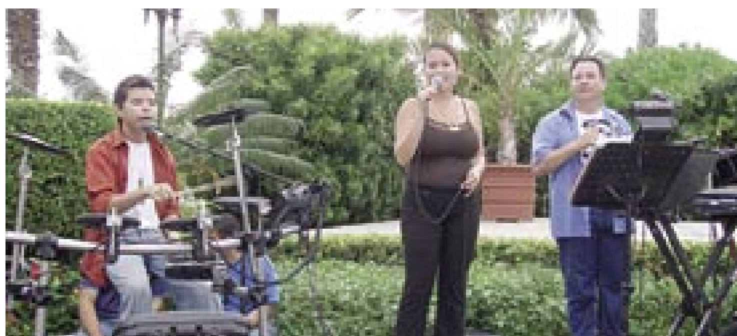
STA. CRUZ – Renaissance Festival Plaza a wordo transforma na cuminsamento di siman, ora cu operadornan y companianan local di turismo a presenta un Showcase di Actividad pa e participantenan di e Conferencia Anual de Turismo de Aruba, conoci como CATA. Mientras cu Intermezzo Spa a ofrece mini-masashinan gratis, Carlos 'n Charlie's a parti su famoso nachos y quesadillas, y e bailarinanan di Let's go Latin! di Renaissance a invita bishitantenan pa wak nan bunita show na Crystal Theater. Mientras cu e participantenan di CATA a bishita e diferente kiosconan y areanan, Francis Jacobs y su yiunan a provee e musica en bibo. Jacobs a hasta siña e bishitantenan Latino Americano con pa baila e cantica carnavalesco "Wok". Despues di a balia y disfruta, sigur nan a gusta e juice di coco refrescante, y nan mes por a wak con e coconan tabata wordo corta y prepara nan dilanti. Esaki tabata un tremendo oportunidad pa e companianan local presenta nan productonan na e operadornan y prensa Latino, kendenan a keda hopi impresiona cu e kiosconan bunita decora.



















Entiero di Lino Rasmijn na San Nicolas

















Balashi a haci furor na Bonaire





STA. CRUZ -- E team di Balashi ta contento cu pueblo di Bonaire a acepta nos cerbes Balashi den nan curason pesey esaki tabata e oportunidad perfecto pa duna pueblo di Bonaire algo grandi bek. Durante e weekend di 29 y 30 di April e team di Balashi a bai Bonaire pa set-up full un evento di 2nd Balashi Beer Bartender Contest 2007 y un evento pa "Dia di Rincon". Diasabra 29 di April durante e 2nd Balashi Bartender Contest 2007 na Bonaire, hopi hende di Bonaire y Aruba a pasa un anochi masha dushi mes y por a disfruta di e diferente presentacionan cu e Bartendernan a hasi riba e stage di Balashi. Tabatin 7 hurado presente cu e tarea dificil pa scohe e tres finalistanan. E "hurado overall" cu a ceda den encargo di Clifton Jong mester a judge riba presentacion, color, holor y decoration. E hurado technico cu e keda den encargo di Fernando Kock mester a evalua e porcionnan exacto di e cocktail drink y e parti technico di e trahamento di e drink. Tur e bebidanan mester a wordo presenta den 7 minuut. Tambe taba ta tin 5 catador cu mester a evalua riba e parti di holor y e smaak di e drink. E catadornan tabata Abelardo Harms, Robert Weiman, Naldi Tromp, Gilberto Lira y Rudy Lacle. E catadornan/ huradonan manera ta conoci a keda den un lugar full separa di e evento pa asina nan por a scohe nan tres ganadornan tranquilamente. Na final di e anochi e ganadornan a wordo annuncia. Como ganador absoluto di e " 2nd Balashi Beer Bartender Contest 2007" a keda den persona di Jean Coffie representante di Divi Flamingo cu a sa di defende su titulo di aña pasa, cu su bebida " Sweet Calabas ". E 2ndo ganadora a bira Cynthia Winklaar cu tambe a representa Divi Flamingo cu su bebida "Parrot Fish" y como tercer finalista a bira Manuel Cataño cu a representa Body Dive Resort, cu su bebida "Bella Vista Cocktail". E finalistanan aki lo mester bin Aruba y competi na e gran final cu lo tuma lugar 26 di Oktober 2007. Pa nan participa cu e " 2nd ABC Balashi Beer Bartender Contest 2007" contra e tres finalistanan di Curacao y Aruba. Balashi ta invita ful pueblo di Aruba pa su proximo evento " 2nd Balashi Beer Bartender Contest Aruba" cu lo tuma lugar dia 06 di July 2006, pa bin apoja bo favorito. Y si bo persona ta interesa pa wak e competencia "2nd Balashi Beer Bartender Contest Corsow " cu lo tuma lugar dia 29 di September 2007, no warda y segura bo lugar den avion pa bai conhuntamente cu e team di Balashi rumbo pa Curacao. Y ban goza cu bo cerbes Balashi, di nos e ta. Balashi ta hopi contento di por traha conhuntamente cu e projecto "Mama Smile", cu ta un projecto cu kier concientisa pueblo di Bonaire con importante tourismo ta pa Bonaire. Pesei Balashi tabatin honor di laga e embahadora alaves e simbolo di Mama Smile entrega tur e premionan na e ganadornan di e " 2nd Balashi Beer Bartender Contest Bonaire 2007". Durante e evento aki e dushi banda criollo " Tutti Fruti" a entretene e publico presente. Durante " Dia di Rincon" tambe tabatin un ambiente formal na e stand grandinan di Balashi, unda tur hende por a goza di animation di bandanan criollo for di 12 or di merdia te cu 10 or di anochi. E bandanan cu a toca na " Dia di Rincon" tabata e banda di Bonaire, "Tutti Fruti", e banda di Curacao " Grupo Komper". Despues un otro banda di Bonaire " Glenn y su geng" a toca. Y como ultimo"Robert Maduro cu Pachanga" di Aruba a toca pa clausura e anochi agradabel aki. E team Balashi kier gradici pueblo di Bonaire pa e sosten durante tur e actividadnan cu a wordo organisa y ta contento di anuncia cu Balashi tin hopi mas actividadnan y promotions planifica pa 2007.







ARUBA TOURISM AUTHORITY Y CHECKPOINT COLOR A HACI ENTREGA DI PREMIO NA CINCO FINALISTANAN DI E COMPETENCIA DI FOTOGRAFIA PATROCINA PA NATIONAL GEOGRAPHIC TRAVELER

Entrega di premio y potretnan a tuma lugar na De Palm Island

STA. CRUZ -- Aruba Tourism Authority conhuntamente cu Check Point Color a organiza un competencia di fotografia pa hobennan entre 12 – 17 aña. Esaki ta pa di dos biaha cu National Geographic Traveler ta organizando un competencia dirigi na hobennan den e region di Caribe. Aña pasa Aruba a sa di bai cu e premio absoluto entre 21 otro isla den Caribe cu e potret "Friends jumping from the pier" cual a wordo saca door di e hoben Naomi Vonk.

E meta di e revista aki ta pa duna hobennan den Caribe e oportunidad pa expresa nan vision dor di e lens di nan camara.

Awendia mas y mas bishitante kier experiencianan autentico na unda cu nan kier wak e destinacion por medio di su habitantenan y pa asina nan por sinti na parti di e destinacion. Ki perspectiva mas bunita cu di un hoben cu ta wak su isla diferente na un adulto.

Nacional Geographic Traveler tin un compromiso cu e region di Caribe y ta pesei e competencia aki lo wordo organiza anualmente.

E competencia 'In My View" lo brinda varios oportunidad na su participantenan:

- Oportunidad pa siña: discusion y descubrimiento di historia y cultura di nan isla

- Domina un abilidad nobo: e arte di fotografia

- Aumenta nan auto estima: reconocimento di scolnan local, amigonan y conocirnan.

Cada participante mester a entrega su cinco mihor potretnan y esaki a competi contra e otro participantenan di Aruba mes. Cada isla a escohe su mihor cinco finalistanan y esaki den luna di januari a wordo manda pa oficina di Nacional Geographic na Estados Unidos.

Diaranzon atardi den un ambiente hopi ameno ariba Palm Island e cinco finalistanan representando Aruba a wordo entrega nan regalonan y nan potretnan. Aruba Tourism Authority ta hopi orgulloso di tur participantenan cu a forma parti na e competencia y asina sinti nan mes un tiki mas serca di nos turismo. Y asina nos hubentud un biaha mas a demonstra di ta hopi talentoso y creativo.

E finalistanan a keda den persona di:

1. Dawn den Hartog
2. Francis Figaroa
3. Naomi Vonk
4. Tessa Verkley
5. Valentijn v/d sloot

Premionan:

For di Aruba Tourism Authority, e 5 finalistanan a ricibi un tas cu algun regalito di Sjeidy Feliciano cu ta coordinador pa cu e programanan di hubentud y Sr. Faritah Luidens di Checkpoint Color a hasi entrega di un gift certificate. Tambe di parti De Palm Tours Sr. Eduardo Diaz duna nan un par di regalo.

Ganadornan:

National Geographic na luna di April a saca e ganadornan di e competencia aki:

Prome premio: Joshua Tuson di e isla di Grenada

Segundo premio: Dylan Hunter di BVI Virgin Gorda

Tercer premio: Matthew Osman di BVI Tortola

Aruba Tourism Authority ta sumamente contento di por brinda e oportunidad pa envolve e hubentud di Aruba den cierto areanan di nos industria y di e manera aki concientisa nan di e importancia di turismo. E aña aki una bes mas ATA y Checkpoint Color lo ta organizando e competencia aki na Aruba. Lo manda mas informacion por medio di prensa local.













Decorations for Celebrations

ta invita personanan cu ta bay tin fiesta di:

* Ricibimento – Dia di Mama
* Bautismo
* Casamento
* Y pa tur otro tipo di fiesta.

Pa bin y haci pedido di blaas, calis di foam, kapel, money box, etc.

Nos ta traha tur cos di foam y decora bo fiesta pa bo na un prijs di famia y segun bo gusto

Yama: 5830464 / 5620802
Adres: Primavera 263

(Pasa dilanti FAVI bin abao, despues bira na man robez y sigui straight te final, cas roos.

Oferta/Relax

Mani/Pedicure Afls. 35,-
Nail Gel: Afls. 40,-
Laba Blow (cu tratamento) Afls. 35,-
Paradera,
Tel: 5602403, 5852712 of te na bo cas!!

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas?
Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

Bo mester di un banda pa fiesta? Yama na 5630841

TA BENDE

Dodge Acclaim 1993
Automatic, P. Stering, CD,
cu Seguro y Number

Cell: 565 2000

CLEAN

VIRUS
MALWARE
SPYWARE

Antraco TSD
Yama: 582-6119

TA BENDE

Chevrolet Blazer
Den Hopi bon Condicion
Please tuma contacto

Tel: 586 5594
Cell: 567 7752

Tin Mester

ROXINE
Tin mester di
COSTURERA
cu mas di 10 AÑA di experencia, cu PERMISO.
contact: 5630123

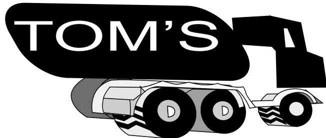
Ta Bende

4-CLTURBO
Automatic/ Tiptronic
Alloy-Rims
A/C, Power Window/Lock
Keyless entry/Sunroof
CD/DVD Player, Amplifier
Awg. 24,000
Tel-5856336/5672476

Apr 23 tm mei 24



Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212



Kelky Geel Realty NV

Zoekt gegadigden voor de volgende posities:

Equipment operators
Arbeiders (tunnelspecialist)
Ijzervlechters

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van de Nederlandse nationaliteit of te beschikken over een geldige werkvergunning.
Bentu U geinteresseerd neem dan contact op met onze Human Resources op disdag en donderdag tussen 8:00 - 11:00 via telef-fon 5946828 (Anna)

Mei 10, 11, 12

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas
bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

Ta Bende

1 cas di 2 piso
na Hooiberg
Tel: 585-1551 / 592-0946 / 592-6667

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 858448

Ta Busca

Cas pa cumpra, bende, huur of tereno tambe?
Yama libremente pa informacion, sin ningun compromiso
DALTON ENTERPRISES
Tel: 5824230
Cel: 7326807 y 7426807
Fax: 5824230
PO BOX 229 O'STAD

Tin disponibel

Vakantie na La Cabana Beach & Racquet Club? Tin un suite available for di 8 di Juli pa 15 di Juli '07. Pa informacion yama tel: 5858016 of 5924446

Grupo di empleado di Valero ta caba Marine Caterpillar Training cu exito



STA. CRUZ – Valero Aruba Refinery ta orguyoso di anuncia cu un grupo grandi di empleado di e departamento marino a ricibi nan certificado como prueba cu nan a caba e Marine Caterpillar Training cu exito. E empleadonan tabata parti den dos diferente grupo, e prome grupo a ricibi su certificado na november 2006 y e di dos grupo na april 2007. E Marine Caterpillar Training tabata consisti di dos parti, un parti teoretico (75% di e training) y un parti practico (25% di e training). E training tabata parti den cinco diferente seccion di cada un cuarenta hora. E seccionnan tabata: Sistema electrico y electonico basico, Sistema electrico y electronico di machine y motor, Motornan basico industrial y marino, Diferente tipo di motornan marino y Motor marino 3516B. Tur participante na e training a demostra nan dedicacion completo dor di atende tur training; esunnan riba nan dianan liber y durante siman pa cuatro dia sigui. Durante full e periodo di training e personanan aki tabata asisti tambe na e operacionnan marino diario. E empleadonan cu a gradua e training aki ta: Micheal Ras, Keith Stiell, Michael Danker, Siegfried Poterson, Rafael Maduro, Albert Saures, Pablo DaCosta, Jorge Panneflek, Juan Panneflek, Michaelangelo Wester, Albertico Thielman, Vicco Merval, JP Tempelaars, Stanley Hunt, Patricio Flores, Dino Mauricia, Roland Tromp, Edward Lake, Jeffrey Schwengle, Rudolph Hengeveld, Seth Martijn y Albertico Thielman. JP Tempelaars a resulta e mihor graduado di e training. Valero ta hopi contento di un biaha mas por a brinda su empleadonan e oportunidad pa sigui desarolla nan conocemento pa asina por sigui cu e mision di tin un operacion sigur, predecible, confiable y ala vez siendo un bon bisinya pa comunidad . Un pabien ta bai na tur! Valero Energy Corporation ta un compania cu ta aparece den e lista di Fortune 500 y tin su sede principal na San Antonio, Texas. E tin mas o menos 22.000 empleado y un entrada anual di mas cu 90 biyon dollar.

E compania ta opera un total di 18 refineria na Merca, Canada y den e region di Caribe. E 18 refinerianan aki tin un capacidad di procesamento combina di mas oF menos 3,3 miyon bari pa dia, locual ta haci Valero Energy Corporation e refineria di mas grandi na Norteamerica. Tambe Valero ta un di Merca su operadornan di comercio por menor di mas grandi cu mas di 5.500 tienda y establecimento di benta por mayor na Merca, Canada y den e region di Caribe bou di varios marca manera Valero, Diamond Shamrock, Shamrock, Ultramar, and Beacon. Pa mas informacion, bo por bishita nos website www.valero.com.

Ta Bende

Un Container di 40 pia: barata Yama 745550 of 5618551

Ta Bende

Un Ford E-150 Cargo Van 2004, Power steering, Power Brakes, Airco. Excelente Condicion.

Tel. 560-1875 of 963-3765.

Ta Bende

Ta Bende Sound System di Banda La Paranda; 1 Mixer 32 canal, 3 Power Amp, 2 Equalizer, 1 Cross over, 2 Top Speaker, 2 Bass Speaker, 3 Monitor, 1 Keyboard Amp, 1 Bass Amp, 3 Tambu, 1 Furucu, Timbale, Conga, Tur Waja, Mikes y Stands. Afl. 15.000,00 pa tus cos. Incl. (1 Astro Cargo Van 1992). Tel. 560-1875 of 963-3765.

Tin Mester

Tony Enterprises NV

Nos tin mester di Un Salesgirl

Pasa aplica personalmente na oficina riba tienda den caya G.F. Betico Croes 34

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas? Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza

Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

Indira Skincare

Indira Skincare

Pa dia di mama

Indira Skincare

* Facials pa Afls. 75,-
* Body Peeling pa Afls. 50,-
* Face Lift pa tres biaha Afls. 195,-
Nos tin ***giftcertificate*** pa diferente tratamento.
Pasa of bel pa mas informacion 5636673 / 5846263
Nos adres ta: Savaneta 91

Exclusive Nails & Institute

Point-Plaza Sta. Cruz 32-C - Cel: 568-1129

Mother's Day Special
Nos ta duna servicio di: Manicure, Pedicure, Gel nails, Acry-gel, Acrilic Nails, Nails Art & Design y hopi diseñonan nobo y ultimo den tecnologia di huña



Pa cada servicio cu Mama haci cerca nos e lo haya 1 diseño gratis como regalo

Haci bo afspraak na tempo y reserva bo lugar. Nos servicionan ta garantiza.

Ta Bende

Zevi Contracting and Services

TA BENDE GRANIET PA YARDA:
Entrega na sitio (pedido minimo 10 yarda):
Sefta: Awg. 10,-
Grof: Awg. 9,-
Tera pa mata: Awg. 15,-

Transporte propio (pedido minimo 20 yarda):
Sefta: Awg. 9,-
Grof: Awg. 8,-
Tera pa mata: Awg. 13,-
Tambe nos tin servicio pa yena y compact fundeshi.
Pa pedida yama tel: 7418669.

WEMA a percura pa hopi sabor durante hacimento di compra



STA. CRUZ -- Mirando cu tabata net e weekend prome cu celebracion di Dia di Mama, WEMA a percura pa un weekend di haci compras cu un sabor special. WEMA a yama e campaña special aki "Cu un sabor special pa dia di Mama".

Durante e weekend cu a pasa WEMA a percura pa duna descuentonan special cu tabata alcansa te cu 20% di descuento mientras cu tur hende cu cumpra mas di Afl. 25.00 a haya un coupon special pa participa den un campaña cu varios premio interesante pa tur mama.

Loke a haci e asunto mas interesante ainda tabata cu durante e weekend cu a pasa, entre 9'or di mainta y 12'or di merdia studiantenan di EPI sector Horeca tabata presente den WEMA Boulevard y WEMA San Nicolas pa demostra nan abilidadnan culinario y cushina cu articulonan nobo di Housewares di WEMA.

E oferta special pa "Dia di Mama" ta valido te cu 13 di Mei y e sorteo lo tuma lugar dia 14 di Mei. Aparte di un bon demostracion di e productonan, clientenan a saborea e pasa bocanan bon prepara haciendo uso di articulonan di cushina di WEMA.



















Renaissance a eligi su Ekipo di e Prome Cuartal



STA. CRUZ – Durante un lunch y ceremonia di premiacion cu a wordo teni na Renaissance Convention Center, gerencia di Renaissance Resort a eligi su Ekipo di e Prome Cuartal pa 2007. Un lunch buffet delicioso a wordo sigui pa e reconocemento special di empleadonan di e hotel cu ta celebrando nan di 5, 10 y 15 aniversario cu e compania. Esnan cu a ricibi un plakkaat special como reconocemento di nan servicio fiel tabata Lucitania Mercedes, 5 aña, Michael Werleman, Isagani Villegas, Mireya Goncalvez-Rosario y Carlos Cortez, 10 aña, Jacinto Diaz, Candida Ruiz, Diana Castillo, Iwan van Varsseveld, Magaly Willems, Sobeida Bislik, Javier Croes, Raymundo Trenidad y Herbert Martis, 15 aña.

Pa e Ekipo di e Prome Cuartal, nominadonan di e Heart of the House tabata Confesor Castillo, Stacy Hassell, Francis Tromp, Juan Carlos Alegre y Anibel de la Cruz, y tabata Confesor Castillo, kende ta traha pa e Departamento di Ingenieria, cu a logra gana e titulo di Empleado di e Prome Cuartal pa Heart of the House. Castillo a ricibi su certificado y envelop, como tambe un boton special anunciando su titulo, for di Gerente General di Renaissance , Paul Gielen.

E nominadonan pa Front of the House tabata Andre Kelly, Elaine Canninga, Ursula Phillips, Delores Ranger, Vanie Dinzey, Richard Santana y Rene Antonie Wilson. Tabata Canninga, un terapista na Okeanos Spa, kende a logra sobresali riba tur e otro nominadonan y gana e titulo di Empleado di e Prome Cuartal pa Front of the House.

Pa e titulo di Supervisor di e Prome Cuartal, e nominadonan tabata Etelvina Ridderstaat, Lourdes Tromp, Fernando Orihuela, Jesus Antonio Alvarez y Francois Maduro. E ganador tabata Jesus Antonio Alvarez, un Steward, kende tambe a ricibi su certificado, envelop y boton di Gielen.

Pa titulo di Gerente di e Prome Cuartal, e unico nominado, Glenn Franken, di e Departamento di Ingenieria, automaticamente a bira e ganador.
Potretnan ta mustra e ganadornan y nominadonan ricibiendo nan reconocemento di GM Paul Gielen, como tambe e empleadonan fiel cu ta celebrando nan aniversarionan na Renaissance

















Exitoso Make-Up Expo na Visser Pharmacy Kibrahacha





STA. CRUZ -- Diasabra 5 di Mei a tuma lugar un Make-Up Expo den Botica Kibrahacha. E anochi aki a conta cu presencia di marcanan renombra manera Revlon, Almay, Vogue y L'Oreal cu a duna demostracion di e ultimo cambionan den mundo di maquillaje. Esnan cu a presenta e expo aki por a laga artistanan di make-up haci nan cara como tambe ricibi tips y samples di producto. Pabien ta bai pa ganadora di e make-up basket e anochi aki, Sra. Sylvia Wont. Visser Pharmacy ta gradici tur esnan cu a presencia e expo como tambe Aruba Trading, Romar Trading y Beautilities N.V. pa nan cooperacion.

Natalia de Windt a gana casi 8 mil florin

hungando 1 dollar na machine di 1 cent

STA. CRUZ – Crystal Casino a bolbe paga un premio grandi recientemente ora cu e hungador cu suerte Natalia de Windt a logra baha e "Progressive Jackpot" na e slot-machine di 1 cent. E hungador a hinca apenas un (1) dollar den e machine y tabatin no mas cu 5 minuut sinta na e machine ora cu dado momento tur luz a sende y e machine a cuminsa zona masha hopi mes. Mesora a yama e slot-attendant cu a informa e hungador cu ela caba di gana e progresivo cu na e momentonan ey tabata balora na $4430,91.

Gerencia di Crystal Casino ta yama Natalia de Windt masha Pabien na cu e premio gordo aki, demostrando cu den Crystal Casino no ta importa e cantidad di ora ni cantidad di placa cu bo hunga…..eyden semper tin suerte!



ECOTECH presente den caminata di Stimaruba







STA. CRUZ- Recientemente Stimaruba a organisa un caminata, saliendo cu salida di solo pa 7 or di mainta, for di Bushiribana, p'abou di Boca Mahos.
Mas o menos dos ora despues tur participante incluyendo trahadornan di Ecotech a jega e final di e caminata na Kapel di Alto Vista.

E caminata aki tabatin como meta pa siña conoce nomber di sero, lugar y bocanan. Por ehempel Bushiribana ta un di e hopi nombernan cu nos a hereda for di e indjannan; nos antepasadonan y mucho mas

Ecotech ta kere den enrikese conocimento di nos comunidad y pa tal motibo a dicidi di join e caminata aki cu a resulta di tabata masha informativo specialmente riba nombernan di sitionan riba e caminda pa Kapel di Alto Vista.
Empleadonan di Ecotech cu a participa a keda masha contento cu e informacionnan ricibi, pero tambe di tabatin e oportunidad pa hunto cu nan coleganan pasa un rato agradabel cu otro.
E caminata di Stimaruba a resulta un exito total y tur participante ta en espera di e siguiente.

Adhunto por admira tur participante di e caminata y Ecotech cu tambe tabata presente.



Wega pa Campeon

STA. CRUZ -- Imelda Kleuter School celebrando nan 45 aniversario dialuna awor, y bayendo pa e Titulo di Campeon mañan pa Voetbal Olimpiada Escolar pa schoolnan preparatorio kier invita tur alumno, ex-alumno, mayornan y tur e fanaticada di Imelda Kleuter School pa ta awe diasabra 12 di Mei presente pa 8.45 di mainta na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Nos muchanan lo enfrenta e ekipo di Kleuterschool di Macuarima. Ganando e Ekiponan di Scol Preparatorio Washington, Scol Preparatorio di Pos Chikito y ayera ganando Paraiso Kleuterschool, nos school, cu apoyo di nos mayornan, gana e titulo di campeon mañan. Pesey mes, un biaha mas, tur mayor cu tin un alumno cu ta bayendo Imelda Kleuterschool pa trece bo(so) yiunan apoya nos school en grande.
Ta pidi tur mucha pa bin apoya boso school cu e t-shirt di 45 aña di aniversario. Imelda Kleuter School pa bida.

GRADICIMIENTO / INVICATION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimiento y entiero di nos difunto stima:

Juan Primitivo " Dooi " Faro



Un danki ta bay na tur cu a manda flor krans telegram, kaarchi y cu a yama nos na telefon.
Boso presencia y atencion tabata un gran sosten y consuelo
Alavez nos kier a invita pa compaña nos na un santo sacrificio di misa:
Diamars 15 di Mei 2007 pa 5'30 di atardi na Kapel di Alto Vista
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su esposa, yiu-, nieto-, rumannan y demas famia

DI GRUPO SCOUT KIMBALL PA NOS HOPMAN CU AMOR DEN E DIANAN AKI DI DOLOR

Pa famianan.... esta un dolor......
Pero Dios mes ta consola....
Ora E yama cerca Dje un ser stima....
Pa braz'ele cu hopi amor
Nos di grupo scout Kimball O'Hara
Pe medio di e palabranan aki ta expresa
Nos consuselo y forza na nos Hopman stima
Y na demas famianan cu ta rondona
Hubert, nos ta ofrece'bo un "flinke linkse"
Pa mustrabo cu nos ta sinti pa bo
Y cu bo ta den nos pensamento
Bo ta un bon ruman lider scout den tur tempo
Cu Dios permiti cu Gracia y Bondad
Paz eterno pa bo Dushi Mama stima
Y pa E mes sigui rondona boso tur cu Su felicidad
Cu su ternura, specialmente awor na drempel di dia di Mama
Pasobra, Su voluntad nos mester acepta, E so por calma...
E colornan di e dolor, expresa pa medio di Dios Su Amor
Cu Sra. Catharina Krozendijk-Rasmijn sosega na paz...
Den un bunita lugar, den Tata Dios su cas
"Catrin .....Machi..... mas cerca awor di nos curazon
Y....Dios ta sigui ta e fuente mas grandi di amor y bendicion !!

Den nomber di tur e lider-, verkenner-, welpnan
Bever- y mayornan di grupo scout Kimball O'Hara,.
Nos palabranan di condolencia na Hopman Winterdal
Su yiunan y demas famia y conocirnan stima
Grupo Scout Kimball O'Hara........na luto tambe ta .

Autor : Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen
Alias Lider Scout Bubbels di grupo Kimball O'Hara.

Ad Patres Funeral Home

"Mi tin Dios pa mi wardador,
Pues mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde
E ta pone mi sosega."
Psalm 23

Cu imenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimiento di:



Elisabeth Thijsen
*26 Oktober 1910
+13 Mei 2007

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Hesus a bisa e disiplenan:
Laga e muchanan bini serca mi, no kita nan di bini,
pasobra reino di Dios ta pertenese na esnan manera nan. "
Mateo 19:13-15

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimiento di nos angelito:

Jaydric Winterdal
naci 9 Mei 2007 - muri 10 Mei 2007

Na nomber di su:

Mama: Samara Odor
Tata: Edric Winterdal

Rumannan: Joseph A. Winterdal
Josephine C.Winterdal

Omanan: Helena y Elsa
Opa: David
Tanta: Damira
Omo: David Junior y Karina Odor

Primo: Davidson
Primanan: Lee-Ann y Christy-Ann

Entiero a tuma lugar diabierna 11 di Mei 2007
Danki na tur esnan cu a duna nos nan sosten y consuelo den oranan dificil

SOLO Di Pueblo
Ta presenta

NUMBER DI TELEFOON CU BO MESTER SA!

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919
*** ORANJESTAD ***	
Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
*** SAN NICOLAS ***	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080
*** BOTICA ***	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560
*** FUNERARIAS ***	
Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358
*** FUNDACION ***	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	560-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161

NUMBER IMPORTANTE

"Crazy Saturday Sale" a yena Renaissance Mall yen-yen di cumprador



STA. CRUZ -- Tabata parse cu tur hende tabata en espera di evento aki pa por a sali di compras, asina tanto hende tabatin den Renaissance Mall riba Diasabra ultimo durante e "Crazy Saturday Sale". Pa por a hasi e dia aki di compras mas ameno ainda, Renaissance Mall a percura pa tin entretenimiento en vivo durante henter dia. Di e forma aki cumpradornan por a cana cu henter nan famia y hasi compras den un dushi ambiente. Tambe pa sigura cu e muchanan tambe pasa un dia feliz, a percura pa e famoso "Kids Corner" cu pop-corn, blaas, pintamentodi cara y muchomas.

Specialmente pa nan campaña di dia di Mama, Renaissance Mall ta duna un coupon cu cada compra di Afl.25,= pa participa y gana un trip pa California. Clientenan mester deposita e coupon aki den e tombola na sea Renaissance Mall of Marketplace.

Riba e fotonan adhunto por aprecia parti di e ambiente y e cantidad di hende presente den e Renaissance Mall.





















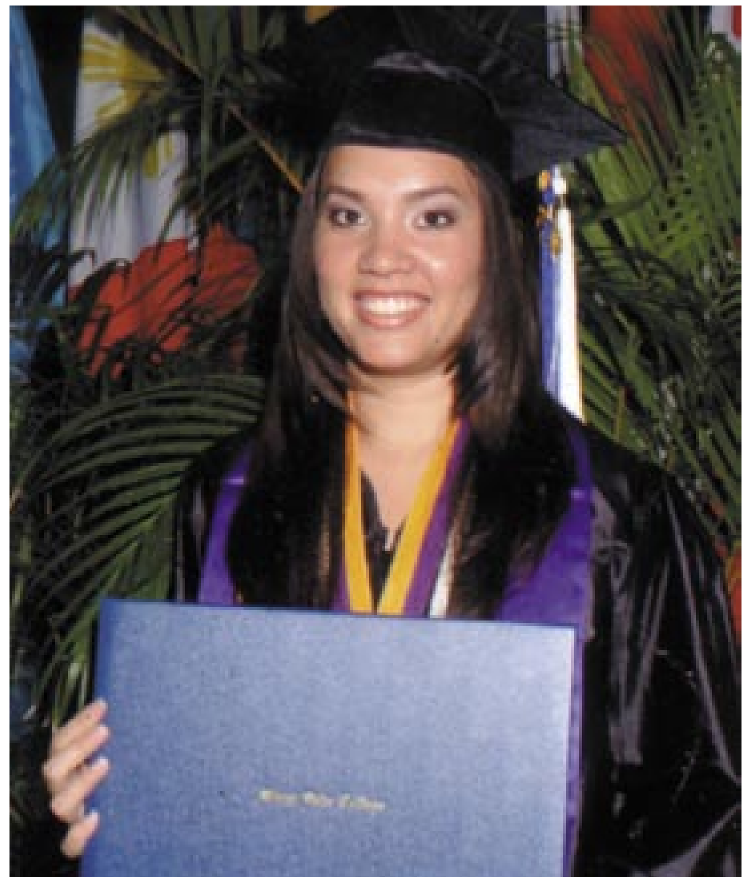


Kimberly Peterson a gradua na Merca como Bachelor of Science den Business Administration Cum Laude

Otro Arubiano cosechando éxito academico den exterior

STA. CRUZ – Ayera dia 13 di Mei a tuma lugar den un acto ofical di entrega di e diferente gradonan na American University na Washington D.C. un Arubiano, yiu du tera, Kimberly Fui-Kim Peterson a ricibi, cu e mihor meritonan (Cum Laude), su "Bachelor of Science den Business Administration" cu su "Major" den Finanzas.

Kimberly a inicia su carera estudiantil na Rayo di Solo Kleuterschool pa despues haya su formacion basico na Filomena College. Despues di cual a sigui pa Colegio Arubano San Nicolaas y despues pa Colegio Arubano Oranjestad. Den V-6 Kimberly a haya e oportunidad cu un beca pa drenta Universidad na Miami y Kimberly despues di consulta cu su mayornan a decidi di a pesar di cu e mester a bandona Colegio Arubano sin haci su Eindexamen, pa tuma e reto y persigui su deseo y su destino. Kimberly a forma parti di e team di atleta di aña 2001 cu a representa Aruba den e Weganan di Reino na Hulanda cu su deporte favorito di Tennis. Por medio di esaki kier gradici tur esnan cu di un of otro forma a sa di duna Kimberly e sosten y aporte necesario pa e logro bunita aki. Danki na tur su jufrouw y meneernan. Un palabra special ta bay na su Mam orguyosa, Margaret Chin, cual riba un dia asina special, Dia di Mama, a acompaña su yiu stima pa ricibi su grado. No por keda sin menciona den e ocasión aki Kimberly su difunto abuelo y abuela stima "David" Chin –Wo y "Jane" Chin kendenan tabata un gran sosten den Kimberly su hubentud. Pabien ta bay na Kimberly di parti di Luis, su Tata stima, su tio Dave Chin y famia su rumannann Darryl, Philippe y Jean-Dark Peterson y di henter famia Chin y Peterson.



Cumpleaños di Danymar Rasmijn!

Vroom Vroom eh eh scucha e motor rev ey ha hah awe ta cumpli un aña mas di bida e guy cu ta gusta dragrace esta nos bro Danymar Rasmijn. Pabien ta bin di parti bo Mom Danilda, bo Dad Niaks y bo Sis Damara y di full resto di famia .Tambe di e team di kadushi largo flyers .Tambe di su brothernan di Mike Joe Racing y di su klas W-21 .Un pabien tambe ta bin di tur su admiradoranan cu ta 2 much 2 mention y por ultimo di full e team di e.h.h cu ta manda bisabo awo cubo a hasi 20 anja bono ta cay den categoria mas di teenager, pero bo ta cay den twenty-ager asina ta comportabo manera un .hahahahahaha. Nos kier treat awe na reunion, sino nos lo bay basha abao riba bo!!!! .Ps corda no blaas e picanto blauw mucho cu e botter di nitro swa



Pabien na Trini Hernandis

Ayera dia di mama a cumpli un aña mas di bida TRINI HERNANDIS. E ta haya felicitacion di parti su 3 tesoronan Mich - Mercel y Marshelayne. Di parti su mama Cecilia su tata Nicolaas, su rumanan Idelle y Erny tambe di parti su swanan Joy y Rover. Sobrino y sobrina nan wela, tanta y omonan. Especialmente di parti su colega nan di CMB. Tambe pabien di parti Rosslyn - Dario - Roman Sita. Nos ta spera bo a pasa un dushi dia ayera den compania di bo sernan keri. Especialmente di parti tur bo admirador nan. HAVE A NICE DAY Rosslyn & Dario Quandus

